

Willkommen

Willkommen in der Welt digitaler mobiler Kommunikation von Motorola! Wir freuen uns, dass Sie sich für das GSM-Mobiltelefon C550 von Motorola entschieden haben.





www.hellomoto.com
MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
© Motorola, Inc. 2003

Software-Copyright-Hinweis

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte enthalten möglicherweise Motorola Software oder Software unabhängiger Hersteller, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Durch Gesetze in den USA und anderen Ländern werden Motorola, Inc. und unabhängigen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte zum Verteilen und Reproduzieren der urheberrechtlich geschützten Software, gewährt. Demzufolge darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur in dem gesetzlich zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt, verteilt oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsscheins noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder eines unabhängigen Software-Herstellers, ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die kraft Gesetzes beim Kauf eines Produkts gewährt wird, gewährt.

Produktspezifikationen und Funktionen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir bemühen uns, zu gewährleisten, dass die Benutzerhandbücher regelmäßig aktualisiert werden und der aktuellen Produktfunktionalität entsprechen. Sollte der unwahrscheinliche Fall eintreten, dass das Handbuch nicht alle Basisfunktionen des Produkts beinhaltet, informieren Sie uns bitte. Aktuelle Versionen unserer Handbücher finden Sie auch im Bereich für Konsumenten der Website von Motorola unter der Adresse <http://www.motorola.com>.

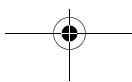


Inhalt

Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise	6
Erste Schritte	14
Inhalt der Verpackung	14
Informationen zu diesem Handbuch	14
Einsetzen des Akkus	15
Laden des Akkus	16
Akkuverbrauch	17
SIM-Karte wechseln	18
Telefon zurücksetzen	21
Telefon einschalten	21
Einstellen der Lautstärke	22
Anrufen	22
Anruf entgegennehmen	23
Eigene Rufnummer anzeigen	23
Telefonfunktionen	24
Display	24
Navigationstaste	28
Menüs	29
Eingabe von Text	31
Auswahl einer Texteingabemethode	38
Festlegen der primären/sekundären Texteingabemethode	39
Telefon sperren und entsperren	40
Code oder Passwort ändern	41
Wenn Sie Passwort oder Code vergessen haben	42
Sperren und Entsperren der Tastatur	43
Besondere Funktionen	44
Bilder aufnehmen	44

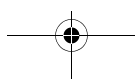
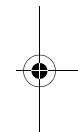
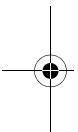


Bilder anzeigen	45
Textnachrichten, Bilder und Töne senden	47
Textnachricht empfangen	50
Lesen, Sperren oder Löschen einer Textnachricht	51
Chat	53
Telefonbucheintrag erstellen	58
Sprachkommando aufnehmen	60
Telefonbucheintrag wählen	61
Zuweisen eines Themes für Ihr Telefon	62
Micro-Browser	63
Java-Applikationen	68
Spiele spielen	73
Der MotoMixer	74
Telefoneinstellungen	78
Eigenen Namen und eigene Rufnummer speichern	78
Einstellen von Uhrzeit und Datum	78
Signaltyp und Signaltöne auswählen	79
Antwortoptionen	80
Wallpaper einstellen	80
Screen Saver einstellen	81
Display-Farbe einstellen	81
Display-Kontrast einstellen	82
Hintergrundbeleuchtung anpassen	82
Zoom Funktion oder Verkleinern	82
Akkulebensdauer verlängern	83
Anruffunktionen	84
Wahlwiederholung	84
Wählen einer Notrufnummer	84
Verwenden der Mailbox	85
Telefonfunktionen	87
Hauptmenü	87





Schnellübersicht der Funktionen	89
Daten zur spezifischen Absorptionsrate	106
Garantieleistungen	108
Index	113





Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

Wichtige Informationen zur sicheren und effizienten Bedienung Ihres Mobiltelefons. Bitte lesen Sie diese Informationen aufmerksam, bevor Sie Ihr Mobiltelefon das erste Mal in Betrieb nehmen.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen ersetzen die allgemeinen Warn- und Sicherheitshinweise, die in allen vor dem 1. Dezember 2002 veröffentlichten Motorola Handbüchern enthalten sind.

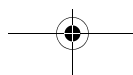
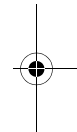
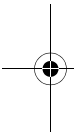
Umgang mit elektromagnetischer Strahlung - Hochfrequenzbetriebseigenschaften

Ihr Mobiltelefon enthält einen Hochfrequenzsender und einen Hochfrequenzempfänger. In EINGESCHALTETEM Zustand empfängt und sendet das Gerät Hochfrequenzsignale (HF). Bei der Bedienung des Mobiltelefons kontrolliert die Systemsteuerung automatisch den Energieverbrauch in dem das Gerät sendet.

Ihr Motorola Mobiltelefon entspricht allen technischen Anforderungen, die der Gesetzgeber in ihrem Land bei Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auf den Menschen vorschreibt:

Allgemeine Sicherheitshinweise beim Betrieb

Damit eine optimale Funktionalität ihres Mobiltelefons gewährleistet ist und sich die Einwirkung von elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich im Rahmen der vorgenannten gesetzlichen Bestimmungen und Richtwerte hält, sind die nachfolgenden Hinweise unbedingt zu beachten und einzuhalten:



Antenne

Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht genehmigte Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobiltelefon beschädigen.

Bitte beachten Sie Folgendes:

Bitte berühren Sie die Antenne nicht während das Gerät eingeschaltet ist.

Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen. Der Einsatz nicht genehmigter Antennen kann zudem die Nichteinhaltung der gesetzlichen Vorschriften in ihrem Land zur Folge haben.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie ihr Mobiltelefon beim Telefonieren so, wie sie auch ein schnurloses Telefon halten würden.

Hinweise beim Tragen des Mobiltelefons am Körper

Um die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper zu gewährleisten, tragen Sie das Mobiltelefon immer in einem von Motorola mitgelieferten oder genehmigten Clip, einer Halterung oder Hülle, soweit verfügbar. Bei Verwendung von nicht original Motorola-Zubehörteilen, einschließlich Batterien und Antennen, können die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich überschritten werden. Wenn Sie nicht ein original Motorola- oder von Motorola genehmigtes Zubehörteil benutzen, und das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon und die Antenne während des Telefonierens mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt sind.



Nutzung von Features

Wenn Sie Features des Mobiltelefons mit oder ohne Zubehörkabel nutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt.

Genehmigte Zubehörteile

Eine Liste von genehmigten Motorola Zubehörteilen finden Sie auf unserer Webseite www.Motorola.com.

Elektromagnetische Verträglichkeit / Kompatibilität

Beachten Sie: Die meisten elektronischen Geräte sind gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt. Bestimmte Geräte können eventuell nicht vollständig gegen die elektromagnetische Strahlung Ihres Mobiltelefons geschützt sein.

Telefonieren in der Öffentlichkeit

In Krankenhäusern, Arztpraxen und ähnlichen Einrichtungen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf externe elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren. Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon in solchen Räumlichkeiten AUS, wenn dies durch entsprechende Hinweisschilder verlangt wird.

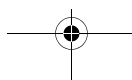
Telefonieren im Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie ins Flugzeug steigen. Die Bestimmungen der Fluggesellschaften verbieten den Gebrauch von Mobiltelefonen an Bord bzw. während des Fluges. Erkundigen Sie sich nach den Bestimmungen Ihrer Fluggesellschaft zur Verwendung von Mobiltelefonen und halten Sie diese Bestimmungen ein.

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Schrittmacher einzuhalten, um eventuelle Interferenzen der beiden Geräte auszuschließen.



Träger von Herzschrittmachern sollten Folgendes beachten:

- das EINGESCHALTETE Mobiltelefon IMMER mehr als 15 cm von ihrem Schrittmacher entfernt halten.
- das Mobiltelefon nicht in der Brusttasche tragen.
- das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers verwenden, um das Risiko von Interferenzen zu verringern.
- das Mobiltelefon beim geringsten Anzeichen einer Störung des Herzschrittmachers SOFORT AUSSCHALTEN.

Hörgeräte

Einige digitale schnurlose Telefone beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativlösung zu finden.

Andere medizinische Geräte

Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um zu klären, ob es ausreichend gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt ist. Unter Umständen kann auch der behandelnde Arzt bei der Beschaffung dieser Information behilflich sein.

Telefonieren im Auto

Bitte erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen und Bestimmungen über die Benutzung eines Mobiltelefons in Kraftfahrzeugen und beachten Sie diese.

Soweit die Benutzung des Mobiltelefons im Auto gesetzlich erlaubt ist, beachten Sie zudem bitte Folgendes:

- Konzentrieren Sie sich immer auf den Verkehr und die Straße
- Verwenden Sie grundsätzlich eine Freisprechanlage.
- Suchen Sie zum Telefonieren einen Parkplatz auf.



Warnhinweise

Für Fahrzeuge mit Airbags

Airbags werden unter Aufwendung großer Kraft ausgelöst. Platzieren bzw. installieren Sie das Mobiltelefon und das Zubehör NIE über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich. Falsch platziert kann dies zu schweren Verletzungen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS, wechseln bzw. entfernen Sie NICHT den Akku aus dem Gerät, und beachten Sie alle Anweisungen und Warnhinweise, wenn Sie sich in einer explosionsgefährdeten Umgebung aufhalten.

Funken von Ihrem Akku können in solcher Umgebung Explosionen und/oder Feuer verursachen und damit zu Verletzungen oder gar Todesfällen führen.

Beachten Sie: *Bereiche mit potentieller Explosionsgefahr sind in den meisten Fällen eindeutig gekennzeichnet. Solche Bereiche sind u. a. Tankstellen, in Booten der Bereich unter Deck, Transport- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoff oder Chemikalien, Bereiche, in denen der Geruch von Kraftstoff wahrnehmbar ist (z. B. wenn Benzin oder Propangas in einem Fahrzeug oder im Haushalt austritt), Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält sowie andere Bereiche, in denen es sich empfiehlt, den Motor des Fahrzeugs abzustellen.*

Sprenggebiete

Um Störungen von Sprengvorhaben zu vermeiden, müssen Sie Ihr Gerät in Sprenggebieten oder an Orten, an denen der Betrieb von Funkgeräten untersagt ist, AUSSCHALTEN. Befolgen Sie alle Anweisungen und Schilder.

Akkus

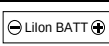
Alle Akkus können Sachbeschädigungen, Verletzungen oder Brandschäden verursachen, wenn die Kontakte des Akkus mit



leitenden Materialien wie z. B. Schmuck, Schlüsseln oder Ketten in Berührung kommen. Dies kann zu einem geschlossenen Stromkreis (Kurzschluss) und dadurch zur Erhitzung des Materials führen. Um dies zu vermeiden, seien Sie im Umgang mit einem geladenen Akku entsprechend vorsichtig, insbesondere wenn Sie den Akku in Jacken- oder Hemdtaschen, Handtasche oder in einen sonstigen Behälter stecken, der Metallgegenstände enthält.

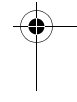
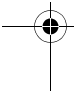
Benutzen Sie ausschließlich original Akkus und Aufladegeräte von Motorola.

Ihr Akku kann die folgenden Symbole enthalten:

Symbol	Definition
	Wichtiger Sicherheitshinweis folgt.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in Kontakt mit Feuer kommen.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon muss unter Umständen entsprechend der gesetzlichen Vorgaben recycled werden. Bitte informieren Sie sich bei den jeweils zuständigen Behörden.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in die Mülltonne geworfen werden.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Litium Ionen Akku.

Anfälle/Blackouts

Bei machen Personen können unter Umständen epileptische Anfälle und Blackouts auftreten, wenn sie Lichteffekten, wie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen, ausgesetzt sind. Diese Anfälle und Blackouts können auch bei solchen Personen auftreten, die vorher noch nie einen Anfall oder einen Blackout hatten.

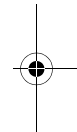
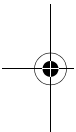


Wenn Sie schon einmal einen solchen Anfall oder Blackout hatten oder wenn Sie diesbezüglich familiär vorbelastet sind, konsultieren Sie bitte zunächst Ihren Arzt, bevor Sie auf dem Mobiltelefon Videospiele spielen oder Blinkeffekte auf Ihrem Mobiltelefon installieren oder nutzen. (Blinkeffekte sind nicht auf allen Produkten verfügbar.)

Eltern sollten ihre Kinder beim Umgang mit Videospiele und Blinkeffekten auf dem Mobiltelefon überwachen. Alle Personen sollten unverzüglich die weitere Nutzung des Geräts einstellen und ihren Arzt konsultieren, wenn eines der folgenden Symptome auftritt: Krämpfe, Augenzuckungen, Bewusstseinsverlust, unfreiwillige Bewegungen oder Orientierungslosigkeit.

Um das Risiko solcher Symptome zu minimieren, beachten Sie bitte auch die folgenden Sicherheitshinweise:

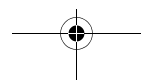
- Spielen Sie keine Videospiele und nutzen Sie keine Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Spielen Sie nur in einer hellen Umgebung.
- Halten Sie immer den größtmöglichen Abstand zum Display.



Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie Spiele auf Ihrem Mobiltelefon spielen, können gelegentliche Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Teilen des Körpers auftreten. Beachten Sie die nachfolgenden Anweisungen um Beschwerden wie z. B. Sehnenscheidenentzündung, Karpaltunnel Syndrom, oder andere muskuläre Beschwerden zu vermeiden:

- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme müde werden oder weh tun, hören Sie sofort auf zu spielen, und machen Sie eine Pause von mehreren Stunden, bevor Sie erneut spielen.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme nach dem Spielen immer noch weh tun, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.



EU-Richtlinien Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:



- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien

IMEI: 350034/40/394721/9

CE0168

Type: MC2-41H14

Produkt-
genehmigungs-
nummer

Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Erste Schritte

Inhalt der Verpackung

Zum Lieferumfang Ihres Mobiltelefons gehören ein Akku und ein Ladegerät. Mit optionalem Zubehör können Sie Ihr Telefon individuell anpassen, um maximale Leistung und Handlichkeit zu erreichen.

Informationen zu diesem Handbuch

Das vorliegende Benutzerhandbuch beschreibt die Nutzung Ihres Motorola Mobiltelefons.

Ein weiteres Exemplar dieses Benutzerhandbuchs können Sie auf der Motorola Web-Site anfordern unter:

<http://hellomoto.com>

Optionale Funktionen

Funktionen, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, sind optional und von Netz, SIM-Karte und oder Vertrag abhängig. Diese Funktionen werden eventuell nicht von allen Diensteanbietern in allen geografischen Gebieten angeboten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.



Optionales Zubehör

Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, für die optionales Motorola Original™ Zubehör erforderlich ist.



Einsetzen des Akkus

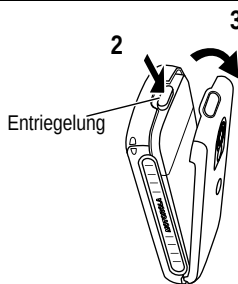
Sie können das Telefon erst dann verwenden, wenn der Akku eingesetzt und aufgeladen wurde.



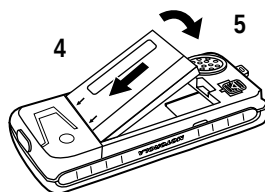
Das Telefon darf nur mit Original-Akkus und -Zubehör von Motorola betrieben werden. Wir empfehlen, Akkus bei Nichtgebrauch in den entsprechenden Schutzhüllen aufzubewahren.

Aktion

- 1 Nehmen Sie den Akku aus der transparenten Schutzhülle.
- 2 Drücken Sie die Entriegelung an der Oberseite Ihres Telefons.
- 3 Ziehen Sie am Oberteil der Unterschale, um sie dann abzunehmen.

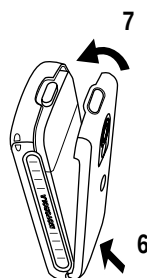


- 4 Setzen Sie den Akku mit den Pfeilen und den beiden Zungen nach oben in das Akkufach ein.
- 5 Drücken Sie den unteren Teil des Akkus herunter.



Aktion

- 6 Setzen Sie das Unterteil der Unterschale ein.
- 7 Drücken Sie das Oberteil der Unterschale nach unten, bis es auf der Entriegelung einrastet.



Hinweis: Wenn Sie das Telefon nach Einsetzen oder Austauschen des Akkus zum ersten Mal einschalten, werden Sie zur Eingabe von Datum und Uhrzeit aufgefordert (vgl. Seite 101).

Laden des Akkus

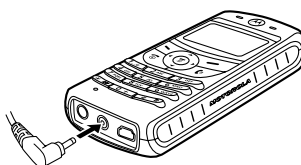
Neue Akkus sind teilweise aufgeladen. Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku einsetzen und laden. Einige Akkus erreichen erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen ihre volle Leistungsfähigkeit.

Achtung: Wenn der Akku vollständig oder sehr stark entladen ist, wird **Laden** möglicherweise erst bis zu einer Minute nach dem Anschließen des Ladegeräts angezeigt. Während dieser Zeit kann ein schwaches Leuchten des Displays darauf hinweisen, dass der Akku geladen wird. Versuchen Sie **nicht**, das Ladegerät

gewaltsam fester einzustecken, wenn die Meldung nicht sofort angezeigt wird.

Aktion

- 1 Verbinden Sie das Reiseladegerät mit der mittleren Steckerbuchse auf der Unterseite des Telefons.



- 2 Stecken Sie das andere Ende des Reiseladegeräts in eine geeignete Steckdose.
- 3 Wenn das Telefon **Laden beendet** anzeigt, entfernen Sie das Reiseladegerät.

Beim Laden des Akkus zeigt die Ladezustandsanzeige rechts oben im Display an, zu wie viel Prozent der Ladevorgang bereits durchgeführt ist. Vgl. „Ladezustandsanzeige“ auf Seite 25.

Akkuverbrauch

Achtung: Zur Vermeidung von Verletzungen oder Verbrennungen niemals Metallgegenstände mit den Akkukontakten in Berührung kommen lassen und niemals Akkukontakte kurzschließen.

So maximieren Sie die Akkuleistung:

- Verwenden Sie immer Motorola Original™ Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das Telefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Akkus und/oder Ladegeräten anderer Hersteller verursacht werden.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.

- Während des Ladevorgangs sollte Zimmertemperatur herrschen.
- Der Akku darf keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C ausgesetzt werden. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Soll ein Akku während eines längeren Zeitraums nicht benutzt werden, bewahren Sie ihn ungeladen an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort auf.
- Im Laufe der Zeit verschleißten Akkus allmählich und erfordern längere Ladezeiten. Dies ist normal. Wenn Sie Ihren Akku regelmäßig laden und eine Verkürzung der Gesprächszeit oder eine Verlängerung der Ladezeit feststellen, ist es möglicherweise an der Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.



Akkus, die zum Betrieb dieses Produkts verwendet werden, müssen ordnungsgemäß entsorgt und eventuell dem Recycling-System zugeführt werden. Informationen zum Akkutyp sind dem Typenschild zu entnehmen. Hinweise zum ordnungsgemäßen Entsorgen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle. Verbrennen Sie Akkus nicht, da sie explodieren können.

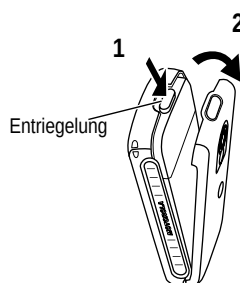
SIM-Karte wechseln

Die SIM-Karte (Subscriber Identity Module) enthält Ihre Rufnummer, Service-Details und einen Telefonbuch-/Nachrichtenspeicher. Sie muss in Ihrem Telefon installiert und auf **3 Volt** ausgelegt sein. Wenn Sie Probleme mit der SIM-Karte haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

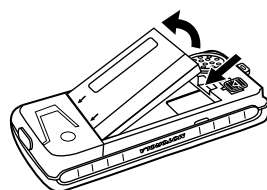
Achtung: SIM-Karte nicht verbiegen oder verkratzen. Berührung der SIM-Karte mit statischer Elektrizität, Wasser oder Schmutz vermeiden.

Aktion

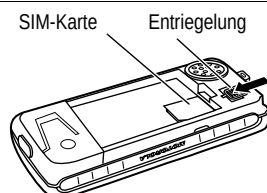
- 1 Drücken Sie die Entriegelung an der Oberseite Ihres Telefons.
- 2 Ziehen Sie am Oberteil der Unterschale, um sie dann abzunehmen.



- 3 Heben Sie den Akku heraus.



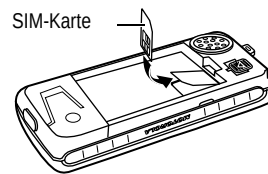
- 4 Drücken Sie den SIM-Karten-Entriegelung nach vorne, um die alte SIM-Karte, falls vorhanden, auszuwerfen.



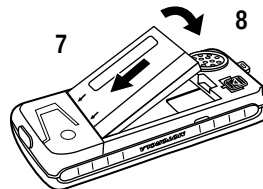
- 5 Heben Sie die SIM-Karte heraus.

Aktion

- 6** Schieben Sie die neue SIM-Karte mit der abgeschrägten Ecke links oben und der goldenen Kontaktfläche nach unten zeigend in die Halterung ein.



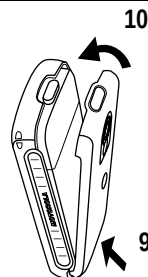
- 7** Setzen Sie den Akku mit den Pfeilen und den beiden Zungen nach oben in das Akkufach ein.



- 8** Drücken Sie den unteren Teil des Akkus herunter.

- 9** Setzen Sie das Unterteil der Unterschale ein.

- 10** Drücken Sie das Oberteil der Unterschale nach unten, bis es auf der Entriegelung einrastet.



Telefon zurücksetzen

Wenn Ihr Telefon bei einer Anzeige, einer Fehlermeldung oder beim Einschalten quasi „einfriert“, setzen Sie es zurück, indem Sie den Akku herausnehmen und dann wieder einsetzen.

Aktion

- 1 Schalten Sie das Telefon aus.
- 2 Nehmen Sie den Akku heraus und setzen Sie ihn anschließend wieder ein, wie auf Seite 15 beschrieben.
- 3 Schalten Sie das Telefon ein.

Telefon einschalten

Aktion

- 1 Drücken und halten Sie  Ende-/Einschalttaste
- 2 Geben Sie ggf. den PIN-Code Ihrer SIM-Karte ein und drücken Sie , um die SIM-Karte zu entsperren.



Hinweis: Wenn Sie drei Mal nacheinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Auf dem Display erscheint die Meldung **SIM gesperrt**.

- 3 Geben Sie ggf. den vierstelligen Entsperrcode ein und drücken Sie , um das Telefon zu entsperren.

Hinweis: Der Entsperrcode ist werkseitig auf 1234 eingestellt (weitere Informationen siehe Seite 40.)

Hinweis: Wenn Sie das Telefon nach Einsetzen oder Austauschen des Akkus zum ersten Mal einschalten, werden Sie zur Eingabe von Datum und Uhrzeit aufgefordert (vgl. Seite 101).

Einstellen der Lautstärke

Sie können die Lautstärke von Hörmuschel und Rufton durch Drücken auf die Taste  nach links und nach rechts einstellen:

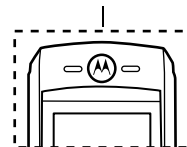
Zeitpunkt	Einstellmöglichkeit
Während eines Gesprächs	Hörmuschel-Lautstärke
Ausgehend vom Standby-Display	Ruftonlautstärke

Tipp: Um das Telefon auf Vibrationsalarm umzuschalten, drücken Sie in der leisesten Ruftoneinstellung einmal  nach links. Nochmaliges Drücken wechselt in den Modus „Kein Signal“. Durch Drücken von  nach rechts gelangen Sie wieder zum Vibrationsalarm und danach zum Rufton.

Anrufen

Das Telefon verfügt über eine eingebaute Antenne. Bitte verdecken Sie sie während des Telefonierens nicht.

Eingebaute Antenne



Drücken Sie

1 Tasten

Ziel

Wählen der Rufnummer

Tipp: Wenn Sie einen Fehler gemacht haben, drücken Sie **LÖSCHEN** () , um die jeweils letzte Ziffer zu löschen. Oder halten Sie **LÖSCHEN** () gedrückt, um alle Ziffern zu löschen.

Drücken Sie

2 

Sende-/Antwort-Taste

Ziel

Absetzen des Anrufs

3 

Einschalt-/Endetaste

Anruf beenden und
„auflegen“

Anruf entgegennehmen

Wenn Sie einen Anruf empfangen, klingelt und/oder vibriert das Telefon und zeigt eine Meldung für einen eingehenden Anruf an.

Drücken Sie

1 

Ziel

Annehmen des Anrufs

oder

ANNAHME ()

2 

(Endetaste)

Beenden des Anrufs

Eigene Rufnummer anzeigen

Drücken Sie im Standby-Betrieb  , um Ihre eigene(n) Rufnummer(n) anzuzeigen.

Während eines Gesprächs drücken Sie  > **Meine Rufnummern**.

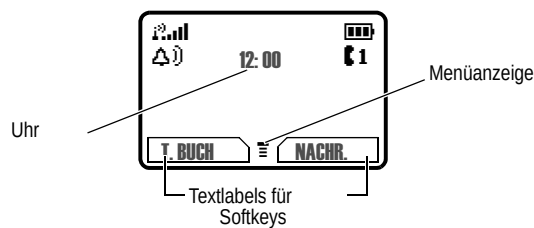
Hinweis: Ihre Rufnummer muss auf der SIM-Karte gespeichert sein, um diese Funktion nutzen zu können. Wenn Sie Ihre Rufnummer auf der SIM-Karte speichern möchten, lesen Sie bitte Seite 78. Wenn Sie Ihre Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Telefonfunktionen

Siehe die Abbildung des Telefons auf Seite 1.

Display

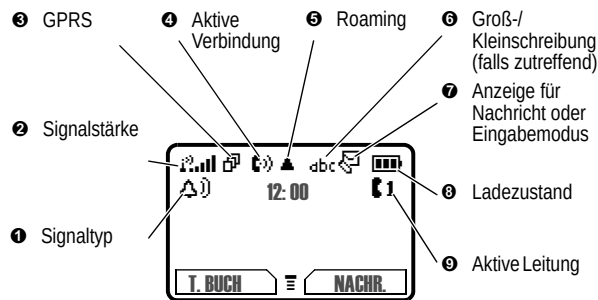
Das *Standby-Display* (unten abgebildet) erscheint als Standardanzeige, wenn gerade kein Gespräch geführt und das Menü nicht benutzt wird.



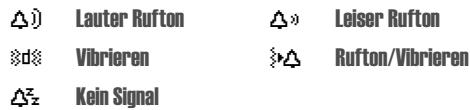
Die Anzeige ≡ (Menü) unten in der Mitte des Displays weist darauf hin, dass Sie durch Drücken der Menütaste (☰) das Hauptmenü mit weiteren Funktionen anzeigen können.

Textfelder unten links und rechts im Display zeigen die aktuellen Softkey-Funktionen an. Durch Drücken des Softkeys links (☷) oder rechts (☶) wird die angezeigte Funktion ausgeführt.

Die folgenden Statusanzeigen können erscheinen:



1 Signaltyp Zeigt den derzeit aktiven Signaltyp an. Die Standardeinstellung ist **Lauter Rufton**.



2 Signalstärke Zeigt die Stärke der Netzverbindung an.



Wenn das Symbol für „Kein Signal“ angezeigt wird, können Sie weder Anrufe absetzen noch entgegennehmen.



3 GPRS-Anzeige Zeigt an, dass GPRS - General Paket Radio Service - verfügbar ist (☐). GPRS erlaubt einen schnelleren Datentransfer. Die Anzeige bedeutet nicht, dass ständig Daten fließen, sondern nur, dass Sie über eine GPRS-Verbindung im Netz registriert

sind und jederzeit Daten senden/empfangen können. Beispiele für weitere Anzeigen:

 GPRS PDP Aktive, externe Datensitzung  GPRS-Verbindung verfügbar

4 Aktive Verbindung Zeigt an, dass eine Verbindung besteht und ob diese Verbindung sicher (☞) oder unsicher (☞) ist.

 **5 Roaming** Erscheint, wenn Sie ein fremdes Netz, also nicht Ihr Heimatnetz (▲), nutzen. Wenn Sie Ihr Heimatnetz verlassen, sucht das Telefon per *Roaming* nach einem anderen Netz.

6 Anzeige für Groß-/Kleinschreibung Zeigt an, ob die Eingabe in einem Texteditor mit Groß- oder Kleinschreibung erfolgt.

 Keine Großbuchstaben  Nur Großbuchstaben
 Nächster Buchstabe groß

Zum Ändern der Groß-/Kleinschreibung drücken Sie  (siehe Seite 38).

 **7 Anzeige für Nachricht oder Eingabemodus**
Zeigt an, wenn eine Chat-Session aktiv ist oder eine neue Sprach- (☞) oder Textnachricht (☞) eingetroffen ist. Wenn Sie eine Textnachricht eingeben, wird hier angezeigt, wie viele Zeichen diese noch aufnehmen kann.

Bei Eingabe von Text wird hier die Eingabemethode angezeigt:
Symbol (☎), **Numerisch** (123), **Primär** oder **Sekundär**:

Primär	Sekundär	
1	2	Tipp-Modus, keine Großbuchstaben
1☎	2☎	Tipp-Modus, nächster Buchstabe groß
1↑	2↑	Tipp-Modus, nur Großbuchstaben
☎	☎	iTAP, keine Großbuchstaben
☎☎	☎☎	iTAP, nächster Buchstabe groß
☎↑	☎↑	iTAP, nur Großbuchstaben

Zum Ändern der Eingabemethode drücken Sie  (siehe Seite 38).

🔋 Akkuladezustand Zeigt den Ladezustand des Akkus an. Je mehr Balken sichtbar sind, desto voller ist der Akku.

Voll     Niedrig

Laden Sie den Akku sobald wie möglich auf, wenn die Warnmeldung **Akku fast leer** angezeigt wird und Sie den Akku-Signalton hören.

📞 Aktive Leitung Zeigt an, welche Telefonleitung gerade aktiv ist: **1** oder **2**.



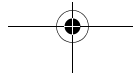
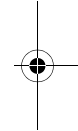
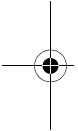
Navigationstaste

Mit der Navigationstaste können Sie sich wie mit einem Joystick durch das Menüsystem bewegen und Einstellungen verändern

Navigationstaste



Tipp: In einem Menü bewegt man sich primär nach oben und nach unten. Sie können durch Blättern nach links/rechts innerhalb einer Funktion ggf. Einstellungen ändern, im Kalender durch Ihre Termine blättern und Text bearbeiten.



Menüs

Drücken Sie im Standby-Display , um das Hauptmenü aufzurufen.



Menüfunktion auswählen

So gelangen Sie zu einer bestimmten Menüfunktion:

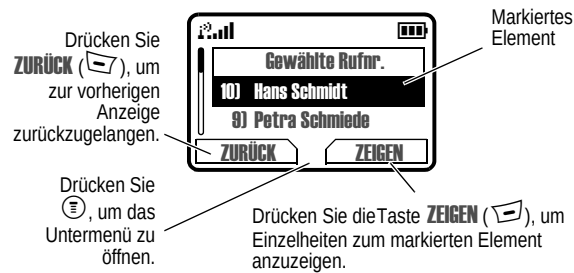
Funktion auswählen  > **Letzte Anrufe**
> **Gewählte Rufnr.**

Dieses Beispiel bedeutet: Drücken Sie , blättern Sie zu **Letzte Anrufe**, und wählen Sie die Funktion aus. Anschließend blättern Sie zu **Gewählte Rufnr.**, um dann die Liste der gewählten Rufnummern

anzeigen zu lassen. Blättern Sie mit  zu der gewünschten Funktion und drücken Sie dann den linken bzw. rechten Softkey, um die unten links oder rechts im Display angezeigte Funktion auszuführen.

Eine Funktionsoption auswählen

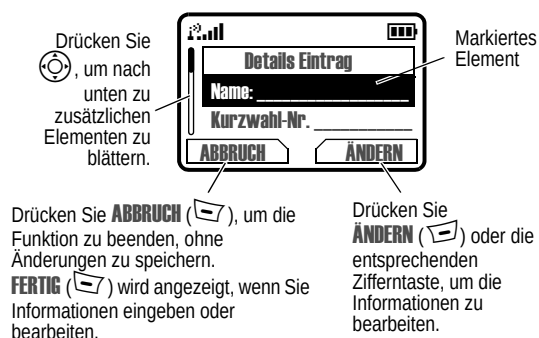
Bei einigen Funktionen müssen Sie ein Element aus einer Liste auswählen:



- Drücken Sie  nach oben oder unten, um ein Element zu markieren.
- In einer nummerierten Liste drücken Sie eine Nummerntaste, um das Element zu markieren.
- In einer alphabetisch sortierten Liste drücken Sie die Taste mit dem entsprechenden Buchstaben (evtl. mehrmals), um das Element zu markieren.

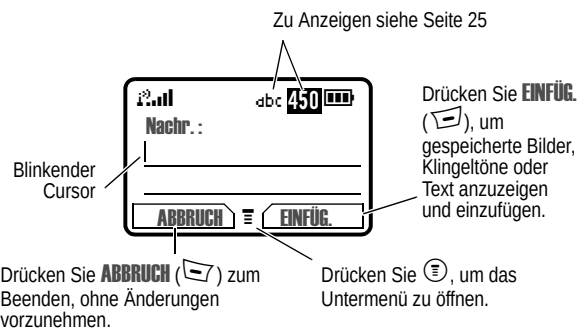
Eingabe von Text

Für einige Funktionen müssen Sie Informationen eingeben.



Textnachrichten verfassen

Ein blinkender Cursor zeigt, wo der Text eingefügt wird:



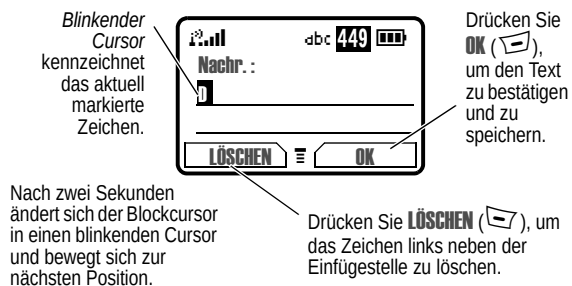
Der Tippmodus

Dies ist gleichzeitig die Standardeinstellung des Telefons.

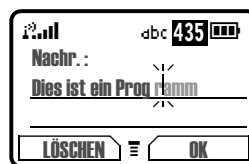
Drücken Sie	Ziel
1 Eine Taste (ein- oder mehrmals)	Auswahl eines Buchstabens, einer Ziffer oder eines Symbols (s. Tabelle auf Seite 33)
2 Tasten	Eingabe des ganzen Textes Tipp: Drücken Sie  , um eine Wortergänzung anzunehmen oder  , um ein Leerzeichen einzufügen
3 OK ()	Speichern des Textes

In einer Texteingabemaske können Sie zu einer anderen Eingabemethode umschalten, wenn Sie () drücken (siehe auch Seite 40).

Bei der Texteingabe im Standard-Tippmodus wird der blinkende Cursor zu einem *Blockcursor*, und die Softkey-Funktionen ändern sich:



Nachdem Sie drei oder mehr zusammenhängende Zeichen eingegeben haben, schlägt das Telefon unter Umständen den Rest des Wortes vor. Wenn Sie beispielsweise **Prog** eingeben, wird möglicherweise der folgende Vorschlag angezeigt:



In **Tippen** drücken Sie  nach rechts, um das Wort zu übernehmen, oder , um den Vorschlag abzulehnen und ein Leerzeichen nach **Prog** einzugeben.

Wenn Sie ein anderes Wort schreiben möchten, beispielsweise **Produkt**, geben Sie einfach die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

Zeichentabelle

Nehmen Sie bei der Tipp-Methode die folgende Tabelle zur Eingabe von Zeichen zu Hilfe.

	\$ # [/ x + α \$ % ¿ 1 " & ; _ ' , ? . ! @ - : () ~ 0 ¡ £ ¥ € * \ = > <
	a b c 2 ä å ää åå ä ã ß ç
	d e f 3 ð ë é ê ë ð
	g h i 4 î ï ÿ
	j k l 5 ñ
	m n o 6 ñ ö ø ó ô õ ö ω
	p q r s 7 π β σ
	t u v 8 θ ü ú û ü
	w x y z 9 ξ ψ
	Zu Großschreibung umschalten
	Leerzeichen (oder Zeilenwechsel, wenn länger gedrückt)
	Texteingabemethode wechseln (oder Standardmethode, wenn länger gedrückt)

Hinweis: Ihr Telefonmodell verfügt möglicherweise nicht über alle aufgeführten Zeichen. Wenn Sie die Eingabemethode **Tippen** verwenden, zeigen die Tasten  bis  nur die Grundzeichen an. In einem Editor für E-Mail- oder URL-Adressen können Sie sich zu Beginn durch Drücken von  die darin verfügbaren gängigen Zeichen anzeigen lassen.

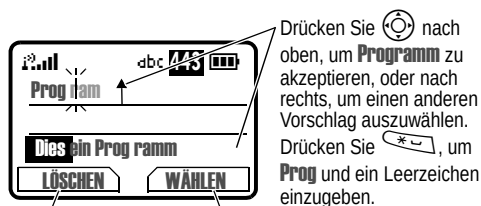
Eingaberegeln für den Tipp-Modus

- Drücken Sie eine Zifferntaste mehrmals, um durch ihre verfügbaren Zeichen zu blättern. Siehe Tabelle auf Seite 33.
- Wenn Sie zwei Sekunden lang keine Taste drücken, wird das Zeichen im Blockcursor übernommen und der Cursor wechselt zur nächsten Position.
- Drücken Sie  nach links oder nach rechts, um den blinkenden Cursor innerhalb einer Textnachricht nach links oder rechts zu verschieben.
- Das erste Zeichen jedes Satzes wird in Großbuchstaben geschrieben. Sie können jedoch die Kleinschreibung erzwingen, indem Sie  nach unten drücken, während das Zeichen vom Blockcursor markiert ist.
- Wenn Sie Informationen eingeben oder bearbeiten und die Änderungen dann nicht speichern möchten, drücken Sie  zum Beenden ohne zu speichern.

Die iTAP™-Modus

iTAP™ ist die vereinfachte Texteingabemethode, bei der Sie ein Wort mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben können. Damit sind Sie möglicherweise schneller als mit dem **Tipp-Modus**, weil das Telefon die Tastenanschläge zu häufig vorkommenden Wörtern kombiniert.

So werden beispielsweise bei der Eingabe von
    alle Buchstabenkombinationen angezeigt,
 die auf diese Tastenfolge zutreffen:



Drücken Sie **LÖSCHEN** (), um
 den zuletzt eingegebenen
 Buchstaben zu löschen.

Drücken Sie **WÄHLEN** (), um
 das markierte Wort einzufügen.

Wenn Sie ein anderes Wort schreiben möchten, beispielsweise
Produkt, geben Sie einfach die restlichen Buchstaben über die
 Tastatur ein.

Drücken Sie

1 die Tasten (einmal
 pro Buchstabe)

Ziel

Anzeigen von
 Buchstabenkombinationen bzw.
 Wörtern unten im Display

2  rechts oder
 links

Markieren der gewünschten
 Kombination bzw. des Wortes

Drücken Sie

3 WÄHLEN (☞)

Ziel

Sperren einer Buchstabenkombination, um dann weitere Buchstaben zu ergänzen und damit das gewünschte Wort zu vervollständigen.

Sie können zu der gesperrten Kombination weitere Buchstaben hinzufügen.

oder



Übernahme des gewünschten Wortes in die Textnachricht

Nach dem Wort wird ein Leerzeichen eingefügt.

In einer Texteingabemaske können Sie zu einer anderen Eingabemethode umschalten, wenn Sie (☞) drücken (siehe auch Seite 40).



Wenn Sie ein Wort eingeben, das Ihr Telefon nicht kennt, wird es als eine Ihrer Wortoptionen gespeichert. Wenn dadurch der Speicher für nicht erkannte Wörter voll wird, löscht das Telefon bei jedem neuen Wort das jeweils älteste Wort aus dem Speicher.

Der Symbolmodus

Drücken Sie in einer Texteingabemaske (☞) zum Umschalten auf Symboleingabe (☞).

Drücken Sie

1 die Tasten (einmal pro Symbol)

Ziel

Anzeige der Symbole unten im Display

Drücken Sie

2  rechts oder links

Ziel

Markieren des gewünschten Symbols

3 **WÄHLEN** ()

Sperren eines markierten Symbols

Sie können zu der Markierung weitere Symbole hinzufügen.

oder



Übernahme des markierten Symbols in den Text

Nach der Kombination wird ein Leerzeichen eingefügt.

Symboltabelle

Nehmen Sie die nachfolgende Tabelle bei der Eingabe von Symbolen zur Hilfe.

	. ? ! , @ _ & ~ : ; " ' () ' ¿ ? % £ \$ ¥ ¢ €
	@ _ \
	/ : ;
	" & '
	() [] {}
	¿ ¡ ~
	< > =
	\$ £ ¥ ¢ €
	# % *
	+ - x * / \ [] = > < # §

	Leerzeichen (oder Zeilenwechsel, wenn länger gedrückt)
	Texteingabemethode wechseln (oder Standardmethode, wenn länger gedrückt)

Hinweis: In einem Editor für E-Mail- oder URL-Adressen können Sie sich zu Beginn durch Drücken von  die darin verfügbaren gängigen Zeichen anzeigen lassen.

Der Nummernmodus

Drücken Sie in einer Texteingabemaske  zum Wechseln in den numerischen Modus (123).

Geben Sie die gewünschten Ziffern über die Tastatur ein, und wechseln Sie dann ggfs. mit  wieder in einen anderen Modus.

Buchstaben und Wörter löschen

Positionieren Sie den Cursor rechts neben dem zu löschenden Text, und gehen Sie dann wie folgt vor:

Aktion	Ziel
Drücken Sie LÖSCHEN ()	Löschen jeweils eines Buchstabens
Halten Sie LÖSCHEN () gedrückt	Löschen der gesamten Nachricht

Auswahl einer Texteingabemethode

Verschiedene Texteingabemethoden vereinfachen die Eingabe von Namen, Nummern und Nachrichten. Der eingestellte Modus bleibt so lange aktiv, bis Sie einen anderen auswählen.

Drücken Sie in einer Texteingabemaske , um die gewünschte Einstellung festzulegen:

- Primär** Die primäre Texteingabemethode, die Sie einrichten (siehe nächsten Abschnitt).
- Numerisch (123)** Nur Eingabe von Zahlen.
- Symbol (123)** Damit geben Sie nur Symbole ein (siehe Seite 36).
- Sekundär** Die sekundäre Texteingabemethode, die Sie einrichten (siehe nächsten Abschnitt).

Drücken Sie in einem Texteingabebildschirm , um zu der gewünschten Einstellung für *Groß- und Kleinschreibung* zu wechseln: Ein Symbol in der Statusleiste zeigt die aktuelle Einstellung an: *nur Kleinbuchstaben* (abc), *nur nächsten Buchstaben in Großschreibung* (Abc) oder *nur Großschreibung* (ABC).

Festlegen der primären/sekundären Texteingabemethode

Um die primäre und sekundäre Texteingabemethode festzulegen, drücken Sie in einer Texteingabemaske auf  > **Eingabemethode** > **Texteingabe**. Wählen Sie **Prio. 1** oder **Prio. 2** und dann eine der folgenden Optionen:

- Tippen** Texteingabe durch ein- bzw. mehrmaliges Drücken der Tasten (siehe Seite 32).
- Hinweis:** Bei diesem *Tippen-Modus* enthalten die Tasten  bis  nur die Grundzeichen.

TAP erweitert

Texteingabe durch ein- bzw. mehrmaliges Drücken der Tasten (siehe Seite 32).

Hinweis: Bei diesem Tipp-Modus enthalten die Tasten **2 ABC** bis **9 WXYZ** eine erweiterte Liste von Zeichen.

ITAP

Während der Texteingabe liefert das Telefon Wortvorschläge, die auf den eingegebenen Buchstaben basieren (siehe Seite 34).

(Kein)

Sekundär Einstellung ausblenden (nur verfügbar für **Prio. 2**).

Telefon sperren und entsperren

Sie können das Telefon manuell sperren oder so einstellen, dass es nach dem Ausschalten automatisch gesperrt wird.

Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten, *jedoch müssen Sie entsperren, um zu antworten*. Um ein gesperrtes Telefon zu benutzen, geben Sie den Entsperrcode ein.

Notrufe sind dabei ausgenommen. Siehe Seite 84.

Manuelle Telefonsperre

Funktion auswählen

☰ > **Einstellungen** > **Sicherheit**
> **Telefon sperren**
> **Jetzt sperren**

Drücken Sie

1 Tasten

Ziel

Eingeben Ihres 4-stelligen
Entsperrcodes

2 **OK** (**↵**)

Sperren des Telefons

Telefon entsperren

Bei der Eingabeaufforderung **Entsperrcode eingeb.** stehen folgende Optionen zur Verfügung:

Drücken Sie	Ziel
1 Tasten	Eingeben Ihres 4-stelligen Entsperrcodes Der Entsperrcode ist werkseitig auf 1234 eingestellt. Siehe ggf. „Wenn Sie Passwort oder Code vergessen haben“ auf Seite 42.
2 OK (☑)	Entsperren des Telefons

Automatische Telefonsperre

Sie können das Telefon so einstellen, dass es beim Ausschalten immer gesperrt wird.

Funktion auswählen	☰ > Einstellungen > Sicherheit > Telefon sperren > Automatische Sperre > Ein
--------------------	--

Drücken Sie	Ziel
1 Tasten	Eingeben Ihres 4-stelligen Entsperrcodes
2 OK (☑)	Einstellen der automatischen Telefonsperre

Code oder Passwort ändern

Der Entsperrcode (4-stellig) des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt, der Sicherheitscode (6-stellig) auf 000000. Ihr Diensteanbieter setzt diese Nummern eventuell zurück, bevor Sie Ihr Telefon erhalten.

Haben Sie Ihren Entsperrcode vergessen, versuchen Sie es mit der Eingabe von 1234 oder den letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer. Sollte dies nicht funktionieren, gehen Sie bei Anzeige der Meldung **Entsperrcode eingeb.** wie folgt vor:



Sperren und Entsperren der Tastatur

Sie können die Tastatur sperren, um versehentliche Eingaben zu verhindern (z. B. beim Tragen des Telefons in einer Hand- oder Jackentasche).

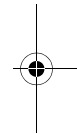
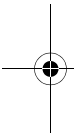
Drücken Sie



Ziel

Sperren oder Entsperren der Tastatur

Hinweis: *Eingehende Anrufe und Nachrichten entsperren die Tastatur.*



Besondere Funktionen

Sie können mit Ihrem Telefon viel mehr tun, als nur zu telefonieren! In diesem Kapitel werden einige besondere Funktionen Ihres Mobiltelefons beschrieben.

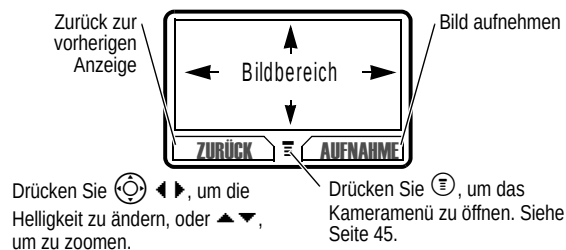
Bilder aufnehmen

Sie können Bilder aufnehmen, die Sie dann als *Multimedia Messaging Service*-Bildnachrichten (MMS) versenden können.

Hinweis: Das Kamerabild und die erfassten Bilder werden an die Größe des Telefondisplays angepasst. Bei Anzeige auf einem PC hat das Bild eine größere Auflösung.

Funktion auswählen > Media Center > Kamera

Öffnen Sie das Kameraobjektiv auf der Rückseite des Telefons. Das aktuelle Kamerabild wird angezeigt:



Ziel

1 AUFNAHME

Aufnahme des Motivs im Kamerasucher

2	SPEICH. (📁)	Ziel Bild speichern (siehe Schritt 3)
	oder	
	LÖSCHEN (🗑️)	Bild löschen und zurückkehren in den Kameramodus
3	🔄	Blättern zu Nur Speichern, Als Wallpaper, Als Screen Saver oder Senden
4	WÄHLEN (👉)	Auswählen der Option

Optionen im Kameramenü

Option	Beschreibung
Gehe zu: Bildern	Öffnen Sie die Liste der gespeicherten Bilder. Siehe Seite 45.
Setup	Ändern Sie Auflösung, Verschlussgeräusch oder Belichtung.
Freier Speicher	Zeigen Sie den zum Speichern neuer Bilder verfügbaren Speicher an.
Softkeys zeigen / Softkeys verbergen	Softkey-Bezeichnungen im Kameradisplay ein- oder ausblenden. Drücken Sie bei ausgeblendeten Softkeys 📁, um das angezeigte Bild zu aufzunehmen.

Bilder anzeigen

Im Picture Viewer sind die im Telefon gespeicherten Bilder / Animationen abgelegt. Sie können diese Bilder z. B. als Screen Saver oder Wallpaper einsetzen.

Informationen zum Herunterladen von Bildern oder Animationen finden Sie auf Seite 64. Ihr Telefon enthält eventuell vorinstallierte Bilder. Sie können weder umbenannt noch gelöscht werden. Auch sind für diese Bilder keine Detailinformationen verfügbar.

Funktion auswählen

 > **Media Center** > **Bilder**

Drücken Sie

Ziel

1  nach oben
oder nach unten

Blättern zum Bild oder der Animation

2 **WÄHLEN** ()

Anzeigen des Bildes oder der Animation

3  links oder
rechts

Anzeigen des vorherigen/nächsten
Bildes

oder

DETAILS ()

Anzeigen von Bildinformationen

oder



Bildmenü für folgende Optionen öffnen

Optionen im Bildmenü

Option	Beschreibung
Als Wallpaper	Bild als Wallpaper auf dem Telefon festlegen
Als Screen Saver	Bild als Screensaver festlegen.
Details	Anzeigen von Bildinformationen
Umbenennen	Bild umbenennen
Löschen	Bild löschen
Alle löschen	Alle Bilder löschen.
Senden	Öffnen einer Textnachricht mit dem Bild als Anlage (siehe Seite 47).
Freier Speicher	Prüfen, wie viel Speicher für weitere Bilder und Animationen verfügbar ist

Textnachrichten, Bilder und Töne senden

Hinweis: Bevor Sie Nachrichten senden und empfangen können, muss Ihr Telefon dafür eingerichtet werden.

Sie können zwei Arten von Nachrichten senden (nähere Informationen zu deren Inhalten finden Sie auf Seite 48):

- | | |
|------------|---|
| SMS | Sie können ein einfaches Bild bzw. eine Animation und einen Rufton einfügen. |
| MMS | Sie können eine Sounddatei, ein Bild oder eine Diaschau einfügen. Sie können eine Priorität festlegen und eine Erhaltbestätigung anfordern. |

Schnellzugriff: Drücken Sie während des Wählvorgangs (bei dem die Ziffern im Display angezeigt werden)  > **Nachricht senden** zum Verfassen einer Nachricht an die eingegebene Nummer.

Funktion auswählen  > **Nachrichten** > **Neue Nachricht**

Drücken Sie	Ziel
1  nach oben oder nach unten	Blättern zu Neue SMS , Neue MMS oder MMS Vorlagen Tipp: Eine MMS-Vorlage ist eine MMS, die bereits Bild und Ton zu einem bestimmten Thema - z.B. Danke schön! - enthält.
2 WÄHLEN 	Wählen Sie den Nachrichtentyp aus, den Sie senden möchten.
3 Tasten	Vervollständigen Sie den Inhalt der Nachricht (siehe nachfolgende Tabelle)

Drücken Sie

4 OK ()

Ziel

Speichern der Inhalte

5 Tasten

Nummer des Empfängers eingeben

6 OK ()

Speichern der Nummer

7 FERTIG ()

Beenden der Nachricht

8 

Blättern zu **Nachricht senden**, um die Nachricht zu senden

oder

Blättern zu **In Entwürfe speich.**, um die Nachricht in Ihrem Ordner **Entwürfe** zu speichern, wo Sie sie bearbeiten und später senden können.

9 WÄHLEN ()

Auswählen der Option

Inhalt einer Nachricht

Eine Nachricht besteht aus folgenden Teilen:

Element	Beschreibung
Nachr.	Die Textnachricht Zum Einfügen eines Objekts drücken Sie:  > Einfügen > <i>Objektyp</i> > <i>Objekt</i>

Element	Beschreibung
An	Eingeben von einer oder mehreren Rufnummern oder E-Mail-Adressen, an die die Nachricht gesendet werden soll Sie können T. BUCH (☞) drücken, um eine oder mehrere Rufnummern oder E-Mail-Adressen aus dem Telefonbuch auszuwählen.
CC (nur für MMS)	Eingeben von Rufnummern oder E-Mail-Adressen, an die die Nachricht in Kopie gesendet werden soll
bcc (nur für MMS)	Telefonnummern und E-Mail-Adressen, an die Sie eine Blindkopie der Nachricht senden möchten (diese Adressen sind für die Empfänger der Nachricht nicht sichtbar).
Betreff (nur für MMS)	die Betreffzeile der Nachricht
Anlagen (nur für MMS)	Auswahl eines Bildes oder einer Sounddatei als Anhang
Priorität (nur für MMS)	Dringlichkeit der Nachricht
Bestätigung (nur für MMS)	Gibt an, ob Sie eine Sendebericht erhalten möchten, wenn die Nachricht ankommt.

Textnachricht empfangen

Hinweis: Bevor Sie Nachrichten senden und empfangen können, muss Ihr Telefon dafür eingerichtet werden.

Wenn der Nachrichteneingang voll ist, müssen Sie alte Nachrichten löschen, bevor Sie neue empfangen können. Der Eingang einer neuen Nachricht wird mit  (Nachricht wartet) und **Neue Nachricht im Display** und einem Signalton angezeigt.

Drücken Sie

LESEN ()

Ziel

Öffnen der Nachricht (oder des Eingangs für Textnachrichten bei mehreren Nachrichten)

oder

DETAILS ()

Öffnen der Nachrichtendetails (oder bei mehreren Nachrichten einer Liste der Nachrichten)

In der Detailansicht können Sie die Nachricht durch Drücken von **DOWNLD.** () herunterladen und lesen.

Hinweis: **DETAILS** wird für MMS-Nachrichten angezeigt, wenn **Download auf Nach Abfrage** eingestellt ist.

Wenn eine Erinnerungsfunktion aktiviert ist, sendet das Telefon in regelmäßigen Abständen einen Signalton, bis Sie die Meldung über die neue Nachricht schließen, die Nachricht lesen oder das Telefon ausschalten.

Lesen, Sperren oder Löschen einer Textnachricht

Nachrichten sind im Eingang von der neuesten zur ältesten sortiert. Die folgenden Symbole zeigen den Nachrichtenstatus an:

 ungelesen	 gelesen
 ungelesen mit Anlage	 gelesen mit Anlage
 ungelesen und dringend	 gelesen und gesperrt
 ungelesen und dringend mit Anlage	 gelesen und gesperrt mit Anlage

Hinweis: Die Dateien, die Sie herunterladen oder als Anlagen empfangen, sind möglicherweise mit einer Sperre gegen Weiterleiten geschützt.

Die ältesten Nachrichten werden automatisch entsprechend der Einstellung **Bereinigung** für den Eingang gelöscht. Wenn Sie eine Nachricht speichern möchten, sollten Sie sie sperren, um zu verhindern, dass sie beim Bereinigen gelöscht wird.

Funktion auswählen  > **Nachrichten** > **Posteingang**

Drücken Sie	Ziel
1  nach oben oder nach unten	Blättern zur Nachricht
2 LESEN 	Öffnen der Nachricht

Drücken Sie

3 ANTW. (☐)

Ziel

Öffnen einer neuen Textnachricht mit der **Antworten**-Nummer oder E-Mail-Adresse des Absenders im Feld **An**.

oder

ZURÜCK (☐)

Zurückkehren zur Nachrichtenliste

oder



Öffnet das **Nachrichten Menü** zum Durchführen weiterer Verfahren

Während Sie eine Nachricht lesen, drücken Sie , um die folgenden Optionen zu erhalten:

Option	Beschreibung
Löschen	Löschen der Nachricht.
Rückruf	Anrufen der Nummer, die sich im Nachrichtenheader befindet oder in die Nachricht eingebettet ist.
Gehe zu	Starten Sie den Micro-Browser und gehen Sie zu einer Webadresse (URL), die in der Nachricht eingebettet ist.
Antworten	Öffnen einer neuen Textnachricht mit der Antworten -Nummer oder der E-Mail-Adresse des Absenders im Feld An .
Weiterleiten	Öffnen einer Kopie der Textnachricht. Das "An"-Feld ist leer.

Option	Beschreibung
Chat	Öffnen einer Chat-Sitzung mit dem Absender der Nachricht.
Sperren / Entsperren	Sperren oder Entsperren der Nachricht.
Speichern	Speichern eines Nachrichtenanhangs (Bild, Animation oder Sound-Datei) oder einer in der Nachricht enthaltenen Telefonnummer. Manche Anhänge lassen sich auch als Wallpaper , Screen Saver oder Signaltyp speichern.
Nachr. bereinigen	Löschen aller ungesperrten und gelesenen Nachrichten.
Neue Nachricht	Öffnen einer neuen Textnachricht
Setup	Öffnen des Setup-Menüs für den Textnachrichten-Eingang

Chat



Sie können in einer *Chat-Sitzung* mit anderen Handybesitzern in Echtzeit Textnachrichten austauschen, d. h. die Nachrichten werden sofort auf dem Display des Chat-Partners angezeigt.

Chat-Sitzung starten

Funktion auswählen

- ☰ > **Chat**
- ☰ > **Neuer Chat**

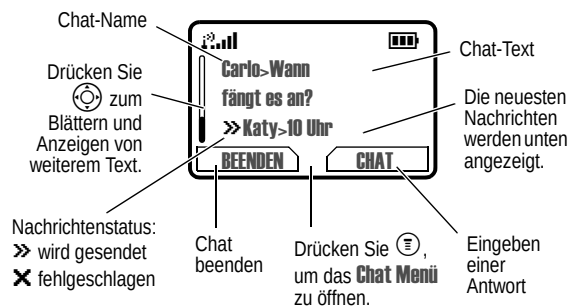
Drücken Sie	Ziel
1 Tasten	Eingeben von Chat Name
2 OK (☐)	Speichern von Chat Name
3 Tasten	Eingeben der Telefonnummer des Chat-Partners
oder SUCHEN (☐)	Auswählen einer Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe
4 OK (☐)	Speichern der Nummer
5 Tasten	Eingeben der ersten Chat-Nachricht
oder EINFÜG. (☐)	Auswählen einer Easy SMS
6 OK (☐)	Speichern der Nachricht
7 FERTIG (☐)	Senden der Chat-Nachricht Ihr Telefon zeigt das Chat-Protokoll an. Das Symbol » wird neben Ihrer Nachricht angezeigt, solange sie noch nicht gesendet ist. Wenn Ihr Chat-Partner antwortet, wird die Antwort unter Ihrem Text angezeigt.
8 CHAT (☐)	Eingeben einer Antwort für Ihren Partner
9 OK (☐)	Senden Ihrer Antwort

Hinweise:

- Wenn Sie eine Chat-Nachricht an ein Telefon senden, das nur Textnachrichten verarbeiten kann, wird die Chat-Nachricht dort als Textnachricht angezeigt. Die Antwort erscheint auf Ihrem Telefon als Chat-Text.
- Sie können eine Chat-Sitzung aus einer Textnachricht heraus starten. Drücken Sie  und wählen Sie **Chat**, um eine neue Sitzung zu starten, bei der die Antworten-Nummer des Absenders im Feld **An** angezeigt wird.
- Wenn das Telefon die Meldung **Speicher voll** anzeigt, müssen Sie vorhandene Nachrichten aus dem Eingang, Ausgang oder aus den Entwürfen löschen, um neue Nachrichten empfangen zu können.

Chat-Protokoll

Im Chat-Protokoll werden die Nachrichten angezeigt, die während einer Chat-Sitzung ausgetauscht werden.



Chat-Menü

Während einer Chat-Sitzung können Sie durch Drücken von  das **Chat Menü** öffnen, das die folgenden Optionen enthält:

Option	Beschreibung
Neuer Chat	Öffnen einer neuen Chat-Sitzung.
Partner anrufen	Anrufen des Chat-Partners.
Nummer anrufen	Anrufen einer Nummer im Chat-Protokoll, wenn verfügbar.
Nummer speichern	Erstellen eines Telefonbucheintrags für eine Nummer im Chat-Protokoll, falls verfügbar.
Chat beenden	Beenden der Chat-Sitzung.
Anfang des Chat	Wechseln zum Anfang des Chat-Protokolls.
Ende des Chat	Wechseln zum Ende des Chat-Protokolls.
Chat Protokoll löschen?	Löschen des gesamten Textes aus dem Chat-Protokoll.
Erneut senden	Erneutes Versenden der letzten Chat-Nachricht, wenn das Senden fehlgeschlagen ist.
Nachricht senden	Erstellen einer neuen Chat-Nachricht.

Chat beantworten

Wenn Sie eine Chat-Nachricht empfangen, zeigt das Telefon **Chat** von *Chat Name* an und ein Signalton ertönt.

Drücken Sie	Ziel
AKZEPT. (☐)	Annehmen der Chat-Sitzung
oder	
ABWEIS. (☐)	Ablehnen der Chat-Sitzung

Wenn eine Erinnerungsfunktion aktiviert ist, sendet das Telefon in regelmäßigen Abständen eine Erinnerung, bis Sie auf die Chat-Benachrichtigung antworten oder das Telefon ausschalten.

Wenn Sie während eines Chats eine neue Chat-Anforderung erhalten, wird die neue Nachricht als Textnachricht angezeigt. Der *Chat-Name* steht dabei am Anfang der Nachricht.

Chat-Sitzung beenden

Drücken Sie	Ziel
1 (☐)	Öffnen von Chat Menü
2 (☐)	Blättern zu Chat beenden
3 WÄHLEN (☐)	Auswählen von Chat beenden
4 JA (☐)	Beenden der Chat-Sitzung

Eine Chat-Sitzung wird auch dann beendet, wenn Sie das Telefon ausschalten, einen eingehenden Anruf beantworten oder eine neue Chat-Sitzung starten.

Ihr Chat-Partner wird nicht benachrichtigt, wenn Sie den Chat verlassen. Sendet er weiter, dann wird der Text als eingehende

Textnachricht angezeigt. Der *Chat Name* des Partners steht dabei am Anfang der Nachricht.

Verlassen Sie den Chat, ohne **Chat beenden** zu wählen und sendet Ihr Chat-Partner eine weitere Nachricht, dann informiert Sie darüber eine Benachrichtigung. Die Nachricht wird zu dem Chat-Protokoll hinzugefügt, und Sie können den Chat wieder aufnehmen, indem Sie zum Chat-Protokoll zurückkehren.

Telefonbucheintrag erstellen

Sie können einen Telefonbucheintrag im Telefon oder auf der SIM-Karte speichern.

Informationen eingeben

Shortcut: Geben Sie im Standby-Display eine Rufnummer ein, und drücken Sie dann **SPEICHL** (☞), um einen neuen Telefonbucheintrag mit der Nummer im Feld **Nummer** zu öffnen.

So erstellen oder bearbeiten Sie einen Telefonbucheintrag:

Funktion auswählen

- ☰ > **Telefonbuch**
- ☰ > **Neu**
- > **Telefonnummer** oder **Email Adresse**

Für einen Telefonbucheintrag ist eine Rufnummer oder E-Mail-Adresse erforderlich. Alle anderen Informationen sind optional. Folgende Daten können eingegeben werden:

Eintragsdetails	Beschreibung
Name	Name des Teilnehmers
Kategorie (für die im Telefon gespeicherten Einträge)	Kategorie des Eintrags
Nummer oder Email	Rufnummer oder E-Mail-Adresse

Eintragsdetails	Beschreibung
Typ (für die im Telefon gespeicherten Einträge)	Rufnummerntyp (nur für Nummern, die nicht auf der SIM-Karte gespeichert sind)
Speichern in (für Telefonnummern)	Wählen Sie den Speicherort für Telefonnummern: Telefon oder SIM
Sprachkommando (für die im Telefon gespeicherten Einträge)	So zeichnen Sie den Namen eines Eintrags auf: Drücken Sie die Taste AUFNEHM (☎), lassen Sie sie wieder los, und nennen Sie den Namen des Eintrags (innerhalb von zwei Sekunden).
Kurzwahl-Nr.	Die für die <i>Kurzwahl</i> zu verwendende Nummer des Eintrags. Einträge mit einer Kurzwahlnummer von 1 bis 100 werden im Telefon gespeichert. Einträge mit einer Kurzwahlnummer ab 101 aufwärts werden auf der SIM-Karte gespeichert. E-Mail-Einträge können nicht auf der SIM-Karte gespeichert werden.
Rufton-ID (für die im Telefon gespeicherten Einträge)	Signalton, mit dem das Telefon den Eingang von Anrufen oder Mitteilungen von diesem Teilnehmer anzeigen soll
Bild (für die im Telefon gespeicherten Einträge)	Bild, das angezeigt werden soll, wenn Sie Anrufe oder Nachrichten von diesem Teilnehmer erhalten
Mehr	Erstellen eines weiteren Eintrags für denselben Name

Telefonbucheintrag abschließen

Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn Sie alle Informationen für einen Telefonbucheintrag eingegeben haben:

Drücken Sie	Ziel
FERTIG (↵)	Eintrag speichern und zur Telefonbuchliste zurückkehren

Sprachkommando aufnehmen

Mit einem Sprachkommando können Sie den Telefonbucheintrag über die Sprachwahl aufrufen. Sie können ein Sprachkommando für einen neuen oder bereits vorhandenen Telefonbucheintrag aufnehmen.

Hinweis: Für einen auf der SIM-Karte gespeicherten Eintrag kann kein Sprachkommando aufgenommen werden.

Führen Sie die Sprachaufnahme an einem ruhigen Ort durch. Halten Sie das Telefon ungefähr 10 cm vor Ihren Mund und sprechen Sie mit normaler Stimme direkt in das Mikrofon des Telefons.

Funktion auswählen > Telefonbuch

Drücken Sie	Ziel
1 nach oben oder nach unten	Blättern zum Eintrag
2 ZEIGEN (↵)	Anzeigen von Details des Eintrags
3 BEARB. (↵)	Bearbeiten des Eintrags
4	Blättern zu Sprachkommando
5 AUFNEHM (↵)	Starten der Aufnahme

Drücken Sie

Ziel

6 **AUFNEHM** (☞) drücken und loslassen.
Sprechen Sie dann den Namen des Eintrags (innerhalb von zwei Sekunden)

Aufnehmen des Sprachkommandos

7 **AUFNEHM** (☞) und loslassen.
Anschließend den Namen wiederholen.

Bestätigen des Sprachkommandos

8 Drücken Sie **FERTIG** (☞)

Speichern des Sprachkommandos

Telefonbucheintrag wählen

Mit den folgenden Methoden können Sie eine in Ihrem Telefonbuch gespeicherte Rufnummer (oder Textnachricht) wählen.

Hinweis: Sie können auch die Funktionen *Kurzwahl* oder *Schnellwahl* verwenden.



Telefonbuchliste

Funktion auswählen ☰ > Telefonbuch

Drücken Sie	Ziel
1 Eingeben von Buchstaben	Springen zu Einträgen, die mit dem jeweiligen Buchstaben beginnen (optional)
2 	Blättern zu dem gewünschten Eintrag
3 	Anrufen des entsprechenden Eintrags

Sprachwahl

Funktion auswählen ☰ > Sprachwahl

Nennen Sie das für den Eintrag aufgenommene Sprachkommando.

Zuweisen eines Themes für Ihr Telefon

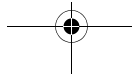
Ein Theme besteht aus drei Dateien für Screensaver, Wallpaper und Rufton, die ein gemeinsames Motto bzw. Thema haben. Wählen Sie ein Theme aus, dann belegen Sie automatisch diese drei Einstellungen.

Das Herunterladen eines Theme wird auf Seite 64 beschrieben. Nach dem Download, können Sie ein Theme sofort verwenden, wenn das Telefon fragt: **Theme jetzt verwenden?** Die heruntergeladenen Dateien werden im Telefon gespeichert, damit sie jederzeit für individuelle Einstellungen verwendet werden können.

Ansonsten gehen Sie wie folgt vor :

Funktion auswählen ☰ > Media Center > Themes

62 - Besondere Funktionen



Drücken Sie

Ziel

- | | | |
|---|--|-----------------------------------|
| 1 |  nach oben
oder nach unten | Blättern zum gewünschten
Theme |
| 2 | WÄHLEN () | Auswählen des Theme |

Hinweise:

- Verwenden Sie ein Theme, dann sind die dadurch festgelegten Optionen mit dem Begriff **(Theme abhängig)** gekennzeichnet. Durch Ändern eines der durch das Theme festgelegten Werte wird die Auswahl **Themes auf Benutzerdefiniert** zurückgesetzt, die Einstellungen des Themes bleiben jedoch, abgesehen von der von Ihnen geänderten, erhalten.
- Themes können nicht bearbeitet werden.

Micro-Browser



Mit dem Micro-Browser können Sie über das Mobiltelefon auf WAP-Seiten oder WAP-basierte Applikationen zugreifen. Hinweise zur Einrichtung des Zugangs erhalten Sie ggf. von Ihrem Diensteanbieter.

Hinweis: Ihr Telefon wurde möglicherweise für eine GPRS-Hochgeschwindigkeits-Netzverbindung (General Packet Radio Service) konfiguriert. Diesen Dienst erkennen Sie an der GPRS-Anzeige () im Standby-Display, die beim Start einer Micro-Browser-Sitzung ausgeblendet wird. Erscheint beim Starten das Symbol , dann nutzt das Telefon eine normale einkanalige Sprachverbindung. Die Gebühren für die Netzverbindung können je nach Verbindungstyp unterschiedlich sein.

Starten einer Micro-Browser-Sitzung

Funktion auswählen ☰ > **WAP Menü** > **Browser**

Drücken Sie	Ziel
1 nach oben oder nach unten	Blättern zu einem Lesezeichen, Dienst oder einer Anwendung
2 WÄHLEN ()	Auswählen des Elements

Schnellzugriff: Wenn Sie eine Textnachricht mit einer integrierten WAP-Adresse (URL) öffnen, können Sie den Micro-Browser starten und direkt zu der URL wechseln, indem Sie auf ☰ > **Gehe zu** drücken.

Wenn Sie mit dem Micro-Browser keine Netzverbindung herstellen können, wenden Sie sich an den Diensteanbieter.

Interaktion mit WAP-Seiten

Drücken Sie	Ziel
nach oben oder unten	Durch eine Seite blättern
links oder rechts	Wechseln zur vorherigen oder zur nächsten Seite.
☰	Browser Menü öffnen

Download von Dateien

Sie können Dateien von einer WAP-Seite auf Ihr Telefon herunterladen, um sie z. B. als Rufton, Wallpaper oder Screensaver zu verwenden. Nach dem Download wird das Bild bzw. die Animation angezeigt, ein Rufton wird abgespielt.



Sie können diese Dateien auf Ihrem Telefon abspeichern.
Gehen Sie bitte wie folgt vor:

Datei per Micro-Browser herunterladen

- 1** Gehen Sie auf eine entsprechende WAP-Seite und suchen Sie die gewünschte Datei aus.
- 2** Folgen Sie den Anweisungen zum Kauf der Datei (unterschiedliche Zahlungsmodalitäten). Per SMS erhalten Sie dann entweder die Datei oder den entsprechenden URL-Link.
- 3** Öffnen Sie die Nachricht, und speichern Sie die Datei (siehe Seite 51).

Hinweise:

- *Beim Download von Dateien fallen Gesprächsgebühren an.*
- *Wenn der Speicherplatz Ihres Telefons für heruntergeladene Dateien voll ist, werden alte Dateien von den neuen überschrieben. Heruntergeladene Dateien belegen einen Teil des Telefonspeichers. Sie können Speicherplatz für ein Bild freimachen, indem Sie z. B. Ruftöne löschen.*
- *Manche Klingeltöne vibrieren automatisch. Wenn Sie einen dieser Töne verwenden, vibriert das Telefon auch dann, wenn es nicht auf Vibrieren oder Rufton/Vibrieren eingestellt ist.*

WAP-Profile

Diese Funktion ermöglicht das Auswählen oder Erstellen eines *Netzverbindungsprofils*. Mithilfe der Daten dieser Profile können Sie eine Verbindung zum mobilen Internet (WAP) aufbauen.

Funktion auswählen

☰ > **WAP Menü** > **WAP Profile**
> **[Neuer Eintrag]**



Wenden Sie sich falls erforderlich an Ihren Diensteanbieter, um die entsprechenden Informationen einzuholen. Die angezeigten Feldnamen können je nach dem Diensteanbieter variieren. Bestimmte Einstellungen sind möglicherweise nicht für alle Telefonmodelle verfügbar.

Einstellung	Beschreibung
Name	Name des WAP-Profiles
Homepage	Standard-Homepage
Gateway IP 1	IP-Adresse des primären WAP-Gateways
WAP Port 1	Nummer des primären WAP-Ports
Domain 1	Name der primären Domain
Servicetyp 1	Primäre WAP- oder HTTP-Sicherheit
Gateway IP 2	IP-Adresse des sekundären WAP-Gateways
WAP Port 2	Nummer des sekundären WAP-Ports
Domain 2	Name der sekundären Domain
Servicetyp 2	Sekundäre WAP- oder HTTP-Sicherheit
DNS 1	IP-Adresse des primären Domain Name Service (DNS)
DNS 2	IP-Adresse des sekundären Domain Name Service (DNS)
Timeout	Zeitraum ohne Tastenaktivität, nach dem das Telefon den Micro-Browser beendet
CSD Nr. 1	Primäre Telefonnummer für das Herstellen einer CSD-Verbindung

Einstellung	Beschreibung
User ID 1	Benutzername für die primäre CSD-Verbindung
Kennwort 1	Passwort für die primäre CSD-Verbindung
Datenrate 1	Verbindungsgeschwindigkeit für die primäre CSD-Verbindung
Leitungstyp 1	Leitungstyp (Modem oder ISDN) für die primäre CSD-Verbindung
CSD Nr. 2	Sekundäre Telefonnummer für das Herstellen einer CSD-Wählverbindung
User ID 2	Benutzername für die sekundäre CSD-Verbindung
Kennwort 2	Passwort für die sekundäre CSD-Verbindung
Datenrate 2	Verbindungsgeschwindigkeit für die sekundäre CSD-Verbindung
Leitungstyp 2	Leitungstyp (Modem oder ISDN) für die sekundäre CSD-Verbindung
GPRS APN	Name des Access Points (Name des WAP-Diensteanbieters) für die GPRS-Verbindung
Benutzername	Benutzername für die GPRS-Verbindung
Kennwort	Passwort für die GPRS-APN-Verbindung

Java-Applikationen



Sie können auf Ihrem Telefon Java-Applikationen installieren. Mit diesen Applikationen können Sie die Funktionalität des Telefons erweitern.

Applikation mit dem Micro-Browser herunterladen

Funktion auswählen ☰ > **WAP Menü** > **Browser**

Gehen Sie auf die Seite, die die Applikation enthält, und gehen Sie dann wie folgt vor:

Drücken Sie	Ziel
1 nach oben oder nach unten	Blättern zur gewünschten Applikation
2 WÄHLEN ()	Anzeigen der Applikationsdetails
3 DOWNLD. ()	Applikation herunterladen

Beim Herunterladen einer Java-Anwendung wird eventuell eine der folgenden Fehlermeldungen angezeigt. In diesem Abschnitt werden einige gängige Probleme und ihre Lösungen beschrieben.

Problem	Lösung
Speicher ungenügend oder Speicher voll	Sie müssen eine Java-Anwendung löschen, bevor Sie die Datei speichern können. Siehe Seite 70.
Applikation existiert bereits	Diese Version der Anwendung wurde bereits installiert. Falls eine ältere Version installiert ist, wird die Meldung Es gibt verschiedene Versionen angezeigt, und Sie können die Anwendung aktualisieren.

Problem	Lösung
Fehlgeschlagen Ungültige Datei oder Fehlgeschlagen Datei korrupt	Die Anwendungsdatei kann auf Ihrem Telefon nicht verwendet werden. Wenden Sie sich an den Host der WAP-Seite, um Näheres zu erfahren.

Hinweis: Einige Spiele nutzen die Vibrations- und Beleuchtungsfunktion Ihres Telefons.

Java-Applikation starten

Funktion auswählen  > **Games & More**
> die Anwendung

Steuerungstasten

In einer Java-Anwendung haben die Telefontasten folgende Funktionen:

Taste	Funktion
	Nach oben, unten, links oder rechts in einem Spiel
	Abfeuern einer Waffe in einem Spiel
	Beenden der Anwendung
	Anrufen einer Nummer in der Anwendung
	Öffnen des Menüs für Java-Anwendungen

Applikationsmenü

Funktion auswählen ☰ > Games & More

Drücken Sie	Ziel
1  nach oben oder nach unten	Blättern zur gewünschten Anwendung
2 	Öffnen des Menüs
3 	Blättern zu einer Menüoption
4 WÄHLEN ()	Auswählen der Option, um andere Vorgänge durchzuführen, die in der folgenden Liste beschrieben werden

Das Menü des Anwendungsmanagers enthält folgende Optionen:

Option	Beschreibung
Ansicht Details	Anzeigen des Namens der Programmgruppe, der Anbieter, Version, Anzahl der Anwendungen, Flash-Nutzung und Speicheranforderungen
Löschen	Löschen der Programmgruppe
Speicherplatz zeigen oder Ausblenden Speicher	Ein- oder Ausblenden der Speichernutzung der Anwendung in der Anwendungsliste

Netzverbindung aufbauen

DNS IP-Adresse eingeben

Wenn Sie eine Java-Applikation ausführen möchten, für die eine aktive Netzverbindung erforderlich ist, muss eine gültige DNS IP-Adresse (Domain Name Service) im Telefon hinterlegt sein. Häufig hat der Diensteanbieter diese DNS-IP-Adresse bereits für Sie eingerichtet. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.

Funktion auswählen ☰ > **Java Setup** > **DNS IP**

Drücken Sie	Ziel
1 Tasten	Eingeben der DNS IP-Adresse
2 OK (☑)	Speichern der IP-Adresse

Bestätigen einer Verbindung

Wenn Java-Applikationen versuchen, Netzwerkverbindungen herzustellen, Telefonnummern anzuwählen oder Textnachrichten zu versenden, werden Sie vom Telefon nach einer Erlaubnis gefragt. So können Sie Verbindungen, Anrufe oder Nachrichten automatisch bestätigen:

Funktion auswählen ☰ > **Java Setup**

Drücken Sie	Ziel
1  nach oben oder nach unten	Blättern zu Netzzugriff , Erlaubnis Telefonbuch oder Erlaubnis SMS
2 WÄHLEN (☑)	Auswahl der gewünschten Option
3 	Blättern zu Immer abfragen , Einmal abfragen oder Nie abfragen
4 WÄHLEN (☑)	Auswählen der markierten Einstellung

Java-Setup

Gehen Sie folgendermaßen vor, um Informationen zur Java-Version oder zum verfügbaren Speicher für Java-Anwendungen anzuzeigen:

Funktion auswählen ☰ > **Java Setup** > **Java System**

Drücken Sie	Ziel
1 nach oben oder nach unten	Durchblättern von Informationen entsprechend der Beschreibung in der folgenden Liste
2 OK ()	Schließen der Anzeige

Option	Anzeige
CLDC Version:	Die CLDC-Version (CLDC - Connected Limited Device Configuration) Ihres Telefons.
MIDP Version:	Die MIDP-Version (MIDP - Mobile Information Device Profile) Ihres Telefons.
Datenspeicher:	Der für Anwendungsdaten verfügbare Speicher (wie z. B. Telefonbucheinträge oder der Punktestand eines Spiels)
Programmspeicher:	Der für Java-Applikationen verfügbare Speicher.
Arbeitsspeicher:	Der für Java-Applikationen verfügbare Laufzeitspeicher.
Flash Space:	Der für Java-Applikationen verfügbare Speicher, einschließlich des freien und bereits belegten Speichers.

Spiele spielen

Ihr Telefon wird mit installierten Spielen geliefert. Sie können weitere Spiele kaufen und herunterladen. Wenn während eines Spiels ein Anruf oder eine Nachricht eingeht, wird das Spiel automatisch auf Pause geschaltet.

Neues Spiel auswählen und starten

Funktion auswählen  **> Games & More**
> gewünschtes Spiel

Haben Sie eine Spielrunde beendet, dann können Sie dieses Spiel wiederholen oder zum Spiele-Menü zurückkehren. Gehen Sie folgendermaßen vor:

Drücken Sie	Ziel
ZURÜCK () oder NEIN ()	Zurück zum Spiele-Menü
NEU () oder JA ()	Erneutes Starten des soeben gespielten Spiels

Spiel beenden

Sie können ein Spiel jederzeit beenden.

Drücken Sie **Ziel**
ZURÜCK () Beenden des Spiels und
 oder Rückkehr zum Spiele-Menü


Der MotoMixer

Mit dem MotoMixer können Sie spezielle, auf dem MIDI-Format basierende Sounddateien erstellen. Im Telefon sind bis zu 5 Sounddateien - so genannte Base Tracks - gespeichert, die mit 4 Instrumenten gespielt werden: *Klavier*, *Bass*, *Schlagzeug* und *Gitarre*. Sie können bei Bedarf zusätzliche Tracks herunterladen, aber bereits vorhandene nicht löschen. Basierend auf diesen Base Tracks können Sie dann Ihre eigenen MIDI-Dateien mixen.

Eine neue Mix-Datei erstellen

So erstellen (o. bearbeiten) Sie Ihren neuen Mix:

Funktion auswählen

 > **Media Center** > **MotoMixer**
> **[Neuer Mix]** oder *bereits*
gespeicherten Mix zum
Bearbeiten

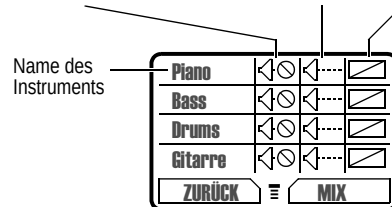
Drücken Sie	Ziel
1  nach oben oder nach unten	Blättern zum Base Track
2 WÄHLEN ()	Base Track auswählen
3 ÄNDERN ()	Auswählen von Name
4 Tasten	Den Namen für Ihren neuen Mix eingeben (zur Texteingabe siehe Seite 31)
5 OK ()	Speichern des Namens
6 ÄNDERN ()	Tempo auswählen
7  links oder rechts	Tempo-Einstellung ändern
8 OK ()	Tempo-Einstellung speichern

Drücken Sie	Ziel
9 ÄNDERN ()	Auswahl von Mix zum Öffnen des Mix-Editors
10 MIX ()	Track wiedergeben/mischen
11 Tasten	Instrumente bearbeiten (siehe folgenden Abschnitt) Der Track wird nur einmal gespielt. Zum Bearbeiten Ihrer Mix-Datei drücken Sie erneut MIX ().
12 ZURÜCK ()	Base Track Editor schließen
13 FERTIG ()	MotoMixer verlassen

Der MotoMixer Sound-Editor

Wählen Sie die gewünschten Instrumente sowie deren Einsatz aus.

Erste Spalte: (Tasten 1,40,7): Ein/Aus
Zweite Spalte: (Tasten 2,50,8): Effekt
Dritte Spalte: (Tasten 3,6,9): Variation



Drücken Sie **MIX** (), um die Mix-Datei wiederzugeben. Aktivieren oder deaktivieren Sie Instrumente, mischen Sie Effekte ein und/oder wählen Sie eine Instrumentenvariante mithilfe der folgenden Tasten.

Taste	Effekt
	Schaltet das erste Instrument ein/aus (Piano oben)
	Versieht das erste Instrument mit einem Effekt
	Legt eine Variante für das erste Instrument fest
	Schaltet das zweite Instrument ein/aus (Bass oben)
	Versieht das zweite Instrument mit einem Effekt
	Legt eine Variante für das zweite Instrument fest
	Schaltet das dritte Instrument ein/aus (Drums oben)
	Versieht das dritte Instrument mit einem Effekt
	Legt eine Variante für das dritte Instrument fest
	Schaltet das vierte Instrument ein/aus (Gitarre oben)
	Versieht das vierte Instrument mit einem Effekt
	Legt eine Variante für das vierte Instrument fest

Der Track wird nur einmal gespielt. Drücken Sie erneut **MIX** () , um den Track weiter zu mischen. Weitere Mix-Funktionen können über folgende Tasten ausgeführt werden:

	Öffnet das Mix Menü , um ein oder alle Instrumente zurückzusetzen
ZURÜCK ()	Zurück zur Ansicht Mix-Details , wenn das Mischen des Tracks beendet ist.

Hinweis: Um neue MotoMixer-Dateien herunterzuladen, siehe Seite 64.

Verwenden, Bearbeiten oder Löschen einer Mix-Datei

Um eine Mix-Datei zu bearbeiten, zu löschen oder als Rufton zu verwenden, gehen Sie wie folgt vor:

Funktion auswählen  > **Media Center** > **MotoMixer**

Drücken Sie	Ziel
1  nach oben oder nach unten	Blättern zum gewünschten Mix
2 	Öffnen des MotoMixer-Menüs
3 	Blättern zu Bearbeiten, Löschen, Abspielen oder Als Signalton verw.
4 WÄHLEN 	Auswählen der Option

Telefoneinstellungen

Eigenen Namen und eigene Rufnummer speichern

So können Sie Ihren Namen und Ihre Rufnummer auf der SIM-Karte speichern:

Funktion auswählen

- ⌂ > **Einstellungen**
- > **Telefonstatus**
- > **Meine Rufnummern**

Wenn Sie Ihre Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter. Zum Anzeigen Ihrer eigenen Rufnummer im Standby-Display oder während eines Gesprächs siehe Seite e23.

Einstellen von Uhrzeit und Datum

Um den Terminkalender zu nutzen, müssen Sie Uhrzeit und Datum einstellen.

Funktion auswählen

- ⌂ > **Einstellungen**
- > **Weitere Einstellg.**
- > **Grundeinstellung**
- > **Zeit und Datum**

Hinweis: Wenn Sie das Telefon nach Einsetzen oder Austauschen des Akkus zum ersten Mal einschalten, werden Sie zur Eingabe von Datum und Uhrzeit aufgefordert.

Signaltyp und Signaltöne auswählen

Das Telefon klingelt oder vibriert, um Sie auf den Empfang eines Anrufs, einer Nachricht oder eines anderen Ereignis hinzuweisen. Folgende Signaltypen stehen zur Verfügung:

- | | |
|--|---|
|  Lauter Rufton |  Leiser Rufton |
|  Vibrieren |  Rufton/Vibrieren |
|  Kein Signal | |

So legen Sie einen Signaltyp fest:

Funktion auswählen  > **Signale** > **Signaltyp**

- | Drücken Sie | Ziel |
|--|------------------------|
| 1  nach oben
oder nach unten | Blättern zum Signaltyp |
| 2 WÄHLEN () | Auswahl des Typs |

Tip: Sie können mit der Auswahl eines Theme 3 Optionen gleichzeitig festlegen: Rufton, Wallpaper und Screensaver. Drücken Sie im Standby-Modus auf  > **Media Center** > **Themes**, und wählen Sie ein Theme aus.

Neben dem Signaltyp können Sie Signaltöne für bestimmte Ereignisse festlegen. Gehen Sie folgendermaßen vor:

Funktion auswählen  > **Signale** > **Signalton zuordnen**

Hinweis: Manche Klingeltöne vibrieren automatisch. Wenn Sie einen dieser Töne verwenden, vibriert das Telefon auch dann, wenn es nicht auf **Vibrieren** oder **Rufton/Vibrieren** eingestellt ist.

Antwortoptionen

Ein eingehender Anruf kann auf zwei Arten angenommen werden.

Funktion auswählen

- ☰ > **Einstellungen**
- > **Gesprächsoptionen**
- > **Antwortoptionen**

Einstellung	Beschreibung
Taste drücken	Anruf durch Drücken einer beliebigen Taste entgegennehmen

Wallpaper einstellen

Sie können ein Bild bzw. eine Animation als Wallpaper für die Anzeige im Standby-Modus festlegen.

Hinweis: Wenn Sie eine Animation als Wallpaper auswählen, wird nur deren erstes Bild angezeigt.

Funktion auswählen

- ☰ > **Einstellungen**
- > **Weitere Einstellg.**
- > **Personalisieren**
- > **Wallpaper**

Einstellung	Beschreibung
Bild	Auswahl eines Bildes oder der Animation für den Hintergrund im Standby-Display
Layout	Wählen Sie Zentriert oder Display ausfüllen .

Tipp: Sie können mit der Auswahl eines Theme 3 Optionen gleichzeitig festlegen: Rufton, Wallpaper und Screensaver. Drücken Sie im Standby-Modus auf ☰ > **Media Center** > **Themes**, und wählen Sie ein Thema aus.

Screen Saver einstellen

Sie können ein Bild bzw. eine Animation als Screen Saver festlegen. Der Screen Saver wird aktiviert, wenn nach einem festgelegten Zeitraum keine Aktivität erfolgt ist.

Er wird gegebenenfalls an die Displaygröße angepasst. Eine Animation wird für die Dauer einer Minute wiederholt, und dann wird das erste Bild der Animation angezeigt.

Funktion auswählen

- ☰ > **Einstellungen**
- > **Weitere Einstellg.**
- > **Personalisieren**
- > **Screen Saver**

Einstellung	Beschreibung
Bild	Auswahl des Bildes, das als Screen Saver erscheint, wenn sich das Telefon im Standby-Modus befindet.
Verzögerung	Festgelegte Zeitspanne, bevor der Screen Saver aktiviert wird.

Tipp: Sie können mit der Auswahl eines Theme 3 Optionen gleichzeitig festlegen: Rufton, Wallpaper und Screensaver. Drücken Sie im Standby-Modus auf ☰ > **Media Center** > **Themes**, und wählen Sie ein Thema aus.

Display-Farbe einstellen

Sie können die Farbpalette auswählen, in der Anzeigen, Markierungen und Softkey-Textlabels im Display erscheinen.

Funktion auswählen

- ☰ > **Einstellungen**
- > **Weitere Einstellg.**
- > **Personalisieren**
- > **Displayfarbe**



Display-Kontrast einstellen

Funktion auswählen

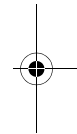
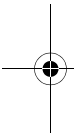
- Ⓜ > **Einstellungen**
- > **Weitere Einstellg.**
- > **Grundeinstellung**
- > **Kontrast einstellen**

Hintergrundbeleuchtung anpassen

Sie können festlegen, wie lange die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet bleibt, oder diese ausschalten, um den Akku zu schonen.

Funktion auswählen

- Ⓜ > **Einstellungen**
- > **Weitere Einstellg.**
- > **Grundeinstellung**
- > **Beleuchtung**



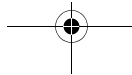
Zoom Funktion

Drücken Sie die Taste Ⓜ, und lassen Sie sie wieder los. Drücken und halten Sie dann Ⓜ gedrückt, um das Display zu vergrößern oder zu verkleinern (Zoom-Funktion). Durch das Vergrößern wird Text größer angezeigt, durch das Verkleinern werden mehr Informationen angezeigt.

Sie können die Zoom-Einstellung auch ausgehend von dem Menü ändern.

Funktion auswählen

- Ⓜ > **Einstellungen**
- > **Weitere Einstellg.**
- > **Grundeinstellung**
- > **Zoom**



Akkulebensdauer verlängern



Einige Netze und Telefone unterstützen eine Funktion zum Schonen des Akkus bzw. zum Verlängern der Akkulebensdauer.

Funktion auswählen

- ☰ > **Einstellungen**
- > **Weitere Einstellg.**
- > **Grundeinstellung**
- > **Akkusparbetrieb**

Anruffunktionen

Eine grundlegende Anleitung zum Absetzen und Entgegennehmen von Anrufen finden Sie auf 22.

Wahlwiederholung

Ausgehend vom Standby-Display:

Drücken Sie	Ziel
1 	Anzeigen der Liste der gewählten Rufnummern
2 	Blättern zu dem gewünschten Eintrag
3 	Wahlwiederholung der Telefonnummer

Wählen einer Notrufnummer

Notrufnummer(n), z. B. 112 (oder 911), können in jedem Fall angewählt werden, auch wenn das Telefon gesperrt ist oder keine SIM-Karte enthält.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land verschieden. Die in Ihrem Telefon vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

Drücken Sie	Ziel
1 Tasten	Wählen der Notrufnummer
2 	Anrufen der Notrufnummer

Verwenden der Mailbox



Sie können Ihre Sprachnachrichten abhören, indem Sie Ihre Mailbox anrufen. Sprachnachrichten werden im Netz und nicht im Gerät gespeichert.

Mailbox-Nummer speichern

Wenn Sie die Mailbox-Nummer im Telefon speichern, können Sie neue Sprachnachrichten ganz einfach abhören. Sie erhalten sie von Ihrem Diensteanbieter.

Funktion auswählen

- ☰ > **Nachrichten**
- ☰ > **Setup Mailbox** > **Mailbox-Nr.**

Drücken Sie

Ziel

1 Tasten

Eingeben der Rufnummer Ihrer Mailbox

2 OK (☑)

Speichern der Nummer

Tipp: Pause-, Warte- oder n-Zeichen können in dieser Nummer nicht gespeichert werden. Wenn Sie eine Mailbox-Nummer mit diesen Zeichen speichern möchten, müssen Sie einen Telefonbucheintrag dafür erstellen und Ihre Mailbox über diesen Eintrag abrufen. Weitere Informationen zu diesen Zeichen finden Sie auf Seite 95.

Neue Sprachnachricht

Der Eingang einer Sprachnachricht wird auf dem Telefon durch ☑ (Sprachnachricht wartet) und **Neue Sprachnachricht** angezeigt.



Manche Netze zeigen nur das Vorhandensein von Nachrichten an, ob sie neu sind oder nicht.



Drücken Sie

ANRUFEN (☎)

Ziel

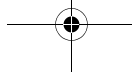
Anrufen Ihrer gespeicherten Mailbox-Nummer und Abhören der Nachricht

Sprachnachricht abhören

Funktion auswählen

☰ > **Nachrichten** > **Mailbox**

Das Telefon ruft Ihre Mailbox-Nummer an. Falls keine Mailbox-Nummer gespeichert ist, werden Sie zum Eingeben und Speichern einer Nummer aufgefordert.



Telefonfunktionen

Hauptmenü

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. **Möglicherweise gibt es Unterschiede im Layout und in den Funktionsnamen Ihres Telefons.** Unter Umständen sind nicht alle Funktionen für alle Benutzer verfügbar.

-  **Sprachwahl**
-  **Telefonbuch**
-  **Letzte Anrufe**
 - Empfangene Rufe
 - Gewählte Rufnr.
 - Notizblock
 - Gesprächszeit
 - Gebühren
 - GPRS-Zeitmesser
 - GPRS-Datenzähler
-  **Chat ***
-  **Signale**
 - Signaltyp
 - Signaltyp Details
-  **Media Center**
 - Themes
 - Bilder
 - Musik
 - MotoMixer
-  **Games & More**
-  **WAP Menü**
 - Browser
 - WAP Shortcuts
 - Gespeicherte URLs
 - History
 - URL aufrufen
 - WAP Profile
 - Browser Setup
-  **Tools**
 - Kalender
 - Rechner

Erweitert

-  **Wecker**
-  **Einstellungen**
 - (siehe nächste Seite)
-  **Shortcuts**
-  **Nachrichten ***
 - Neue Nachricht
 - Mailbox
 - Posteingang
 - WAP Nachrichten
 - Cell Broadcast
 - Easy SMS
 - Ausgang
 - Entwürfe
-  **SIM-Dienste ***
-  **Feste Rufnr.**
-  **Service-Rufnr. ***
-  **Quick Dial**
-  **Java Setup**
 - Java System
 - Netzzugriff
 - Erlaubnis Telefonbuch
 - Erlaubnis SMS
 - DNS IP

Hinweis: Wählen Sie **Mehr**, wenn dies im Menü angezeigt wird, um weitere Menüoptionen anzuzeigen.

* optionale Funktionen abhängig von Netz, SIM-Karte oder Vertrag

Menü Einstellungen

- **Anrufumleitung ***
 - Sprachanrufe
 - Faxrufe
 - Datenrufe
 - Alle löschen
 - Umleitungsstatus
- **Telefonstatus**
 - Meine Rufnummern
 - Info Guthaben *
 - Aktive Leitung
 - Akkuladestatus
 - Weitere Info
- **Gesprächsoptionen**
 - Gesprächstimer
 - Gebühren-Setup *
 - Meine Anrufer-ID
 - Gespräch und Fax *
 - Antwortoptionen
 - Anklopfen *
- **Sicherheit**
 - Telefon sperren
 - Tastatur sperren
 - Anwendung sperren
 - Feste Rufnr.
 - Anrufsperre *
 - SIM-PIN
 - Neue Passwörter
- **Weitere Einstellg.**
 - Personalisieren
 - Hauptmenü
 - Softkeys
 - Displayfarbe
 - Begrüßung *
 - Wallpaper
 - Screen Saver
 - Quick Dial *
 - Grundeinstellung
 - Zeit und Datum
 - Schnellwahl
 - Beleuchtung
 - Zoom
 - Blättern
 - Animation
 - Sprache
 - Akkusparbetrieb
 - Kontrast einstellen
 - DTMF
 - Global zurücksetzen
 - Zurücksetzen/Löschen
 - Netz
 - Neues Netz
 - Einstellungen
 - Verfügbare Netze
 - Eigene Netzliste
 - Statuston
 - Rufabbruchton
 - Kfz-Einstellungen
 - Headset
 - Auto. Rufannahme
 - Sprachwahl

Hinweis: Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. Möglicherweise gibt es Unterschiede im Layout und in den Funktionsnamen Ihres Telefons. Unter Umständen sind nicht alle Funktionen für alle Benutzer verfügbar.

* optionale Funktionen abhängig von Netz, SIM-Karte oder Vertrag

Schnellzugriffe

Öffnen Sie **Telefonbuch**:
Drücken Sie ▲ oder ▼ im Standby-Modus

Ruftonlautstärke einstellen:
Drücken Sie ◀ oder ▶ im Standby-Modus.

Display-Zoom ändern:
Halten Sie gedrückt.

Schnellübersicht der Funktionen

Sie können mit Ihrem Telefon viel mehr anfangen, als nur zu telefonieren! Sie können zum Beispiel noch Folgendes tun:

- Speichern häufig benutzter Nummern im Telefonbuch, um ein schnelles Wählen zu ermöglichen
- Organisieren von Meetings und anderen Ereignissen im Terminkalender
- Im mobilen Internet
- Applikationen herunterladen
- Nachrichten versenden

Dieser Abschnitt enthält Informationen, die Ihnen bei der Ausführung von Telefonfunktionen helfen, die in diesem Benutzerhandbuch nicht beschrieben sind.

Anruffunktionen

Funktion	Beschreibung
Stummschaltung	Drücken Sie während eines Gesprächs auf STUMM (☐) Um die Stummschaltung wieder aufzuheben, drücken Sie N. STUMM (☐)
Telefonkonferenz	Während eines Gesprächs: ☎ > Halten , wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie  , drücken Sie VERBIND (☐)
Anrufumleitung	Aktivieren oder Deaktivieren der Rufumleitung: ☎ > Einstellungen > Anrufumleitung

Funktion	Beschreibung
Anrufssperre	Beschränken eingehender/abgehender Anrufe: ☎ > Einstellungen > Sicherheit > Anrufssperre
Anrufer-ID	Die <i>Rufnummernanzeige</i> (Anrufer-ID) zeigt bei ankommenden Anrufen die Telefonnummer an. So verbergen Sie Ihre Telefonnummer, bevor Sie einen Anruf tätigen oder eine Nachricht versenden: ☎ > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Meine Anrufer-ID > Bei nächstem Ruf 
Abweisen eines ankommenden Anrufs	Während das Telefon klingelt oder vibriert, drücken Sie ABWEIS. (☎). Der Anruf könnte weitergeleitet werden, oder der Anrufer hört ein Besetztzeichen. 
Signal abschalten	Um das Anrufsignal abzuschalten, wenn ein Anruf hereinkommt, drücken Sie ☎ links oder rechts, bevor Sie den Anruf entgegennehmen.
Internationale Telefonnummern wählen	Drücken Sie 2 Sekunden lang ☎, um das internationale Vorwahlpräfix (+) einzufügen. Geben Sie darauf die Landesvorwahl (ohne führende 0) und die zu wählende Rufnummer ein.

Funktion	Beschreibung
Liste der letzten Anrufe	☎ > Letzte Anrufe > Empfangene Rufe oder Gewählte Rufnr. Hinweis: ✓ bedeutet, dass der Anruf verbunden wurde. Markieren Sie eine Nummer, und drücken Sie ⏏, um sie zu wählen, oder drücken Sie ☎, um weitere Optionen anzuzeigen..
Verpasste Anrufe erwidern	Wenn das Telefon Verpasste Anrufe anzeigt, drücken Sie ZEIGEN (☐), um die Liste der Anrufe anzuzeigen, und drücken Sie ⏏, um die ausgewählte Nummer zu wählen.
Letzte Eingabe anzeigen	So zeigen Sie die zuletzt eingegebenen Ziffern an: ☎ > Letzte Anrufe > Notizblock
Rufnummer vervollständigen	Drücken Sie während der Eingabe einer Telefonnummer auf ☎ > Tel. Nr. ergänzen , um eine Nummer aus dem Telefonbuch oder aus der Liste der letzten Anrufe anzuhängen.
Kurzwahl	Rufen Sie einen Telefonbucheintrag auf, indem Sie seine Kurzwahl-Nr. drücken plus ⏏. Beispiel: Drücken Sie 2 ABC 2 ABC # ⏏, um den Telefonbucheintrag 22 zu wählen.
Schnellwahl	Rufen Sie die Telefonbucheinträge 1 bis 9 auf, indem Sie die Eintragsnummer im Standby-Modus gedrückt halten.

Funktion	Beschreibung
Anklopfunktion	Während eines Gesprächs können Sie  drücken, um einen zweiten Anruf entgegenzunehmen. Drücken Sie dann WECHSEL () , um zwischen beiden Anrufen zu wechseln, oder drücken Sie auf VERBIND () , um beide miteinander zu verbinden. So schalten Sie die Anklopfunktion an oder aus:  > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Anklopfen
Halten einer Verbindung	Drücken Sie während eines Gesprächs auf  > Halten. Ihr Telefon zeigt  (blinkendes Telefon) an, wenn eine Verbindung gehalten wird..
Anruf weiterleiten	Drücken Sie während eines Anrufs auf  > Übergeben (Zielnummer) , um den Anruf weiterzuleiten. Hinweis: Sie können auch  > Halten (Zielnummer)  drücken, mit dem entgegennehmenden Teilnehmer sprechen, und dann  > Übergeben drücken.

Nachrichtenfunktionen

Funktion	Beschreibung
Nachricht senden	Versenden einer Textnachricht: ☎ > Nachrichten > Neue Nachricht Um Text einzugeben, siehe Seite 31.
Bilder und Töne einfügen	Beim Verfassen einer Nachricht: ☎ > Einfügen
Eingegangene Nachrichten	So lesen Sie Eingangsnachrichten: ☎ > Nachrichten > Posteingang Drücken Sie auf ☎, um verschiedene Operationen an der ausgewählten Nachricht vorzunehmen.
Bilder und Töne speichern	Markieren Sie ein Bild oder einen Klang in einer Nachricht, und drücken Sie dann auf ☎ > Speichern

Chat-Funktionen

Funktion	Beschreibung
Chat beginnen	Beginn einer neuen Chat-Sitzung. ☎ > Chat ☎ > Neuer Chat
Empfang einer Chat-Aufforderung	Wenn Sie eine Chat-Aufforderung empfangen, drücken Sie Drücken Sie AKZEPT. (☎) oder ABWEIS. (☎)

Funktion	Beschreibung
Chat beenden	Drücken Sie während einer Chat-Sitzung auf  > Chat beenden 

Telefonbuchfunktionen

Funktion	Beschreibung
Eintrag erstellen	So erstellen Sie einen neuen Telefonbucheintrag:  > Telefonbuch  > Neu > Telefonnummer oder Email Adresse
Nummern wählen	So wählen Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch:  > Telefonbuch > <i>zu wählender Eintrag</i> 
Sprachwahl	So wählen Sie per Sprachwahl eine Nummer aus dem Telefonbuch: Drücken Sie  > Sprachwahl , und sagen Sie den Namen des Eintrags (innerhalb von 2 Sekunden)

Funktion	Beschreibung
PIN-Code in einer Nummer speichern	Drücken Sie während der Nummerneingabe auf ☎ > Pause einfügen, Warte oder 'n' Sprachwahl: wartet, bis die Verbindung hergestellt ist, und sendet dann die übrigen Ziffern. Wenn Ihr Netz das erste Pausenzeichen nicht erkennt, versuchen Sie es mit zwei (pp). Warte: wartet, bis die Verbindung hergestellt ist, und fordert dann zur Bestätigung auf, bevor die übrigen Ziffern gesendet werden. 'n': Sie werden aufgefordert, eine Nummer einzugeben, bevor gewählt wird. Die eingegebene Nummer wird anstelle des Zeichens n in die Wählsequenz eingefügt

Funktion	Beschreibung
Telefonbuch-kategorien	Telefonbucheinträge können in Kategorien angeordnet werden. Wenn Sie einen Anruf oder eine Nachricht von einer Person in einer Kategorie erhalten, wird dies durch den speziellen Rufton der betreffenden Kategorie signalisiert. Um eine Kategorie einzurichten, drücken Sie auf ☎ > Telefonbuch > ☎ > Kategorien. Blättern Sie zur gewünschten Kategorie, und drücken Sie auf ☎ > Bearbeiten. Um einen Eintrag einer Kategorie zuzuordnen, drücken Sie auf ☎ > Telefonbuch > Eintrag und dann auf drücken Sie BEARB. (☑).
Schnellwahl	Richten Sie die Schnellwahl ein, um Nummern zu wählen, die im Telefonbuch oder auf der SIM-Karte gespeichert sind: ☎ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Schnellwahl

Personalisierungsfunktionen

Funktion	Beschreibung
Signale	So ändern Sie Signaltöne: ☎ > Signale > Signalton zuordnen
Ruftonlautstärke	So stellen Sie die Lautstärke des Ruftons ein: ☎ > Signale > Signal Details > Ruftonlautstärke

Funktion	Beschreibung
Tastaturlautstärke	So stellen Sie die Lautstärke des Tons der Tastaturanschläge ein: Ⓢ > Signale > <i>Signalton zuordnen</i> > Tastenlautstärke
Eigene Ruftöne	Erstellen eigener Ruftöne und Verwalten von Ruftönen, die Sie bereits erstellt oder heruntergeladen haben: Ⓢ > Media Center > MotoMixer
Themes	Theme (Rufton, Wallpaper, Screensaver) für Ihr Telefon auswählen: Ⓢ > Media Center > Themes
Hauptmenü	Ordnen Sie das Hauptmenü Ihres Telefons neu an: Ⓢ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Personalisieren > Hauptmenü
Softkey	Ändern Sie die Softkey-Bezeichnungen in der Standby-Anzeige: Ⓢ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Personalisieren > Softkeys
Shortcuts	So erstellen Sie einen Schnellzugriff zu einer Menüoption: Markieren Sie die Menüoption, und halten Sie dann Ⓢ gedrückt. Auswahl eines Schnellzugriffes: Ⓢ > Shortcuts > <i>Schnellzugriffname</i>

Menüfunktionen

Funktion	Beschreibung
Sprache	Einstellen der Menüsprache: ☎ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Sprache
Global zurücksetzen	So setzen Sie alle Optionen, <i>ausgenommen</i> Entsperrcode, Sicherheitscode und Sprechzeit-Timer, zurück: ☎ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Global zurücksetzen
Global zurücksetzen	So setzen Sie alle Optionen, <i>ausgenommen</i> Entsperrcode, Sicherheitscode und Sprechzeit-Timer, zurück und löschen alle Benutzereinstellungen und Einträge: ☎ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Zurücksetzen/Löschen

Wählfunktionen

Funktion	Beschreibung
Feste Rufnummern	So aktivieren sie die Funktion: ☎ > Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr.  So verwenden Sie die Liste der festen Rufnummern: ☎ > Feste Rufnr.

Funktion	Beschreibung
Servicewahl	So wählen Sie Service-Rufnummern: ☎ > Service-Rufnr. 
Quick Dial*	So wählen Sie vorprogrammierte Nummern: ☎ > Quick Dial 
DTMF-Töne	So aktivieren Sie DTMF-Töne: ☎ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > DTMF Um während eines Anrufs DTMF-Töne zu senden, drücken Sie die entsprechenden Zifferntasten. So senden Sie während eines Anrufs gespeicherte DTMF-Töne: Markieren Sie eine Nummer im Telefonbuch oder in der Liste der letzten Anrufe, und drücken Sie dann ☎ > Töne senden.

Anrufkontrollfunktionen

Die Netzverbindungszeit ist die Zeit vom Augenblick der Herstellung einer Verbindung zum Netzwerk Ihres Diensteanbieters bis zur Beendigung des Anrufes durch Drücken der Endetaste. Diese Zeit schließt Besetztsignale und Ruftöne beim Gesprächspartner ein.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit dem Ruf-Timer erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von Ihrem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Diensteanbieter.

Funktion	Beschreibung	
Anrufzeiten	So zeigen Sie die Anruf-Timer an: ☎ > Letzte Anrufe > Gesprächszeit	
Laufender Anruf-Timer	So zeigen Sie während eines Anrufs die verstrichene Zeit oder die Gebühren an: ☎ > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gesprächstimer	
Gebühren	So zeigen Sie die Gebühren eines Anrufs an: ☎ > Letzte Anrufe > Gebühren	

Zubehör-Funktion

Funktion	Beschreibung	
Automatische Rufannahme (Autoeinbausatz oder Headset)	So nehmen Sie automatisch Anrufe entgegen, wenn Sie mit einem Autoeinbausatz oder mit einem Headset verbunden sind: ☎ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Kfz-Einstellungen oder Headset > Auto. Rufannahme	

Daten- und Faxfunktionen

Funktion	Beschreibung
Daten oder Fax versenden	Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem entsprechenden Gerät, und führen Sie dann die Übertragung über die Anwendung des Geräts durch 
Sprechen und dann faxen	Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem Gerät, geben Sie die Nummer ein, drücken Sie  > Sprechen/Fax , und dann  , um den Anruf zu tätigen 

Netzfunktionen

Funktion	Beschreibung
Netzeinstellungen	So zeigen Sie Informationen über das Netz und passen die Einstellungen an:  > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Netz 

Tools

Funktion	Beschreibung
Einstellen von Uhrzeit und Datum	Drücken Sie  > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Zeit und Datum
Kalender - Termin hinzufügen	So fügen Sie einen Termin zum Terminkalender hinzu:  > Tools > Kalender > Tag  > Neu

Funktion	Beschreibung
Kalender - Termin anzeigen	So zeigen Sie Einzelheiten zum Termin an oder ändern diese: ☎ > Tools > Kalender > Tag > <i>Ereignisname</i>
Kalender - Termin anzeigen	So zeigen Sie den Termin an, wenn eine Erinnerung erscheint: ZEIGEN (☐) So beenden Sie die Erinnerungsfunktion: BEENDEN (☐)
Wecker einstellen	Sie können einen Weckruf so einstellen, dass Ihr Telefon klingelt. ☎ > Wecker > [Neuer Alarm] Wecksignale erscheinen <i>nicht</i> im Terminkalender und werden nicht ausgeführt, wenn das Telefon ausgeschaltet ist.
Wecker anzeigen	So zeigen Sie ein eingestelltes Wecksignal an oder ändern es: ☎ > Wecker > <i>das Signal</i> Blättern (☎) Sie zum Weckruf. Drücken Sie den rechten Softkey (☐), um den Weckruf zu AKTIV oder zu DEAKTIV umzustellen. Drücken Sie auf ☎, um weitere Optionen zu erhalten.
Weckruf	Ein Weckruf ertönt 30 Minuten lang, sofern Sie nicht DEAKTIV (☐) drücken, um ihn auszuschalten, oder SNOOZE (☐) drücken, um noch 8 Minuten weiterzuschlummern.

Funktion	Beschreibung
Taschenrechner	So nutzen Sie die Rechnerfunktion: ☎ > Tools > Rechner
Währungsumrechner	So rechnen Sie Währungen um: ☎ > Tools > Rechner ☎ > Wechselkurs Geben Sie den Wechselkurs ein, drücken Sie auf OK (☑), geben Sie dann den Betrag ein, und wählen Sie die \$-Funktion aus.

Sicherheitsfunktionen

Funktion	Beschreibung
PIN der SIM-Karte	So Sperren oder entsperren Sie die SIM-Karte: ☎ > Einstellungen > Sicherheit > SIM-PIN Achtung: Wenn Sie drei Mal nacheinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Auf dem Display erscheint die Meldung SIM gesperrt .
Anwendungen sperren	So sperren Sie die Telefonanwendungen ☎ > Einstellungen > Sicherheit > Anwendung sperren

Nachrichten und Unterhaltung

Funktion	Beschreibung
Micro-Browser starten	So starten Sie eine Micro-Browser-Sitzung: ☎ > WAP Menü > Browser
WAP-Sitzung	So wählen Sie eine WAP-Sitzung aus oder erstellen eine: ☎ > WAP Menü > WAP Profile
Spiel oder Anwendung starten	So starten Sie ein Spiel oder eine Anwendung: Drücken Sie ☎ > Games & More , markieren Sie die Anwendung, und drücken Sie dann auf WÄHLEN (☑)
Spiel oder Anwendung herunterladen	So laden Sie ein Spiel oder eine Anwendung herunter: ☎ > WAP Menü > Browser , suchen Sie die Applikation, drücken Sie WÄHLEN (☑), drücken Sie DOWNLD. (☑) Hinweis: Zum Herunterladen von Spielen und Applikationen muss das Telefon eine gültige DNS-IP-Adresse (Domain Name Service) haben. Wenn das Telefon keine DNS-Adresse hat, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktion	Beschreibung
Java-Berechtigungen	Wenn Java-Applikationen versuchen, Netzwerkverbindungen herzustellen, Telefonnummern anzuwählen oder Textnachrichten zu versenden, werden Sie vom Telefon nach einer Erlaubnis gefragt. So können Sie Verbindungen, Anrufe oder Nachrichten automatisch bestätigen: ☎ > Java Setup > Netzzugriff oder > Erlaubnis Telefonbuch oder > Erlaubnis SMS
Applikations-manager	So zeigen Sie Informationen über ein Java-Spiel oder eine Java-Anwendung an: Markieren Sie die Anwendung, und drücken Sie auf ☎
Java-System	So zeigen Sie die Java-Version und Speicherinformationen an: ☎ > Java Setup > Java System

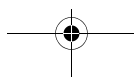
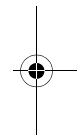
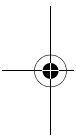


Daten zur spezifischen Absorptionsrate

Dieses Telefonmodell erfüllt die internationalen Standards für die Einwirkung von Radiowellen.

Ihr Funktelefon ist ein Radiosender und -Empfänger. Es ist so konzipiert und hergestellt, dass die Höchstwerte der Radiofrequenzenergie (RF) nicht überschritten werden. Diese Höchstwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und legen die zulässigen RF-Energieniveaus für die allgemeine Bevölkerung fest. Die Richtlinien beruhen auf von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen anhand von regelmäßigen und eingehenden Beurteilungen der wissenschaftlichen Studien festgelegten Standards. Die Richtlinien beinhalten eine bedeutende Sicherheitsmarge, um die Sicherheit für alle Personen, unabhängig von ihrem Alter und Gesundheitszustand, sicherzustellen.

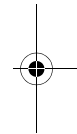
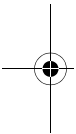
Die Einwirkungsstandards für Funktelefone verwenden als Maßeinheit die sogenannte spezifische Absorptionsrate oder SAR. Gemäß den Richtlinien für Ihr Telefonmodell beträgt der SAR-Höchstwert 2,0 W/kg. * SAR-Tests werden gemäß dem CENELEC** Testverfahren durchgeführt, bei denen standardmäßige Betriebspositionen angesetzt werden, an denen das Telefon mit der höchsten zertifizierten Leistung auf allen getesteten Frequenzbreiten sendet. Auch wenn der SAR-Wert bei der höchsten zertifizierten Leistungsstufe bestimmt wird, kann die tatsächliche SAR des Telefons während des Betriebs deutlich unter dem Höchstwert liegen. Das ist darauf zurückzuführen, dass das Telefon für den Betrieb mit mehreren Leistungsstufen konzipiert ist, um nur immer mit der für das Netz erforderlichen Leistung zu arbeiten. Im Allgemeinen gilt, je näher Sie sich an einer Basisstation befinden, desto geringer ist die Ausgangsleistung des Telefons.





Bevor ein Telefonmodell für den allgemeinen Verkauf freigegeben wird, wird es geprüft, um die Erfüllung der Richtlinien sicherzustellen. Die Tests werden an Positionen und Standorten vorgenommen (z. B. am Ohr und am Körper getragen), die eine von einem Expertenteam einer Standardisierungsbehörde festgelegte einheitliche Testmethode gewährleisten. Der höchste SAR-Wert dieses Telefonmodells bei Verwendung am Ohr beträgt: 0,71 W/kg. ***

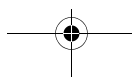
Auch wenn die verschiedenen Telefone und Positionen zu unterschiedlichen SAR-Werten führen, erfüllen alle die behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Beachten Sie bitte, dass Veränderungen an diesem Modell des Produktes zu Variationen des SAR-Wertes für spätere Produkte führen können; auf jeden Fall sind die Produkte so konzipiert, dass sie innerhalb der Werte der Richtlinien liegen.



* Der von den internationalen Richtlinien (ICNIRP) für allgemein verwendete Funktelefone empfohlene SAR-Wert beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg) als Mittelwert auf zehn Gramm Gewebe. Der Höchstwert berücksichtigt eine beachtliche Sicherheitsmarge als zusätzlichen Schutz der Bevölkerung und als Berücksichtigung der Messabweichungen.

** CENELEC ist eine Standardisierungsbehörde der Europäischen Union.

*** Weitere Informationen enthalten das Testprotokoll von Motorola, das Beurteilungsverfahren und den Bereich der Messgenauigkeit für dieses Produkt.



Garantieleistungen

Motorola hält an seiner Politik einer einjährigen Herstellergarantie für Handys für den Endverbraucher fest. Während der Laufzeit der Herstellergarantie von einem (1) Jahr ab Kaufdatum (Garantiezeit) garantiert Motorola dem Erwerber, dass das bei einem autorisierten Motorola Händler erworbene Mobiltelefon mit Zubehör („das Produkt“) den jeweils zur Zeit der Herstellung gültigen Motorola Spezifikationen entspricht.

Sollte das Produkt diesen Spezifikationen nicht entsprechen, ist der Erwerber verpflichtet, Motorola innerhalb von 2 Monaten nach Feststellung eines Fehlers im Material, in der Verarbeitung oder der Nichterfüllung der Spezifikationen und in jedem Fall vor Ablauf der Garantiezeit zu unterrichten und das defekte Produkt zur Reparatur zum nächstgelegenen, autorisierten Motorola Reparaturdienst zu bringen oder zu schicken. Motorola ist weder an Produktangaben gebunden, die nicht direkt von Motorola stammen, noch treffen Motorola die dem Motorola Händler als Verkäufer des Produkts obliegenden Gewährleistungsverpflichtungen.

Eine Liste der Telefonnummern des Motorola Kundendienstes, über die auch der für Sie nächstgelegene, autorisierte Motorola Reparaturdienst in Erfahrung gebracht werden kann, liegt diesem Produkt bei.

Während der Garantiezeit besteht der Garantieanspruch ausschließlich darin, dass das defekte Produkt kostenlos nach Wahl von Motorola entweder repariert oder ausgetauscht wird oder, falls dies nicht möglich ist, der vom Erwerber gezahlte Kaufpreis abzüglich einer Gebühr für die Nutzung des Produktes seit Lieferung zurückerstattet wird. Diese Garantieleistungen enden mit Ablauf der Garantiezeit.

Dies sind die vollständigen und ausschließlichen Garantieleistungen für Motorola Mobiltelefone mit Zubehör, die alle

sonstigen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantieleistungen, Bedingungen oder Bestimmungen ersetzen.

Motorola haftet unbegrenzt nur für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit. In allen anderen Fällen übernimmt Motorola keinerlei Haftung für Schäden, die den Kaufpreis übersteigen und haftet auch nicht für mögliche Folgeschäden, wie entgangenen Gewinn, Datenverlust oder Betriebsunterbrechung.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf die Ansprüche, die Endverbrauchern gesetzlich zustehen. Diese Garantie berührt nicht die Ansprüche des Erwerbers gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag.

Inanspruchnahme der Garantieleistungen

In den meisten Fällen wird der autorisierte Motorola Händler, bei dem Sie das Motorola Mobiltelefon mit Originalzubehör erworben haben und/oder von dem das Produkt installiert worden ist, die Garantieansprüche anerkennen und/oder entsprechende Garantieleistungen anbieten. Sie können ebenfalls den Garantieservice des nächstgelegenen Motorola Reparaturdienstes in Anspruch nehmen.

Sollten Sie zusätzliche Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Motorola Händler, bei dem Sie das Motorola Mobiltelefon und Originalzubehör erworben haben und/oder von dem das Produkt installiert worden ist, an die Kundendienstabteilung Ihres Mobilfunkbetreibers oder an den Motorola Kundendienst Ihres Landes unter den unten angegebenen Telefonnummern.

Im Falle der Inanspruchnahme der Garantieleistungen ist das defekte Mobiltelefon und/oder Originalzubehörteil vorzulegen. Achten Sie darauf, eventuelle Zusatzteile, wie beispielsweise Ihre SIM-Karte, aus dem Mobiltelefon zu entfernen. Bei Zusendung oder Lieferung des defekten Geräts an einen von Motorola autorisierten Reparaturdienst muss das Produkt mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse, Ihrer Telefonnummer und dem Namen des Mobilfunkbetreibers versehen sein, und es muss eine

Fehlerbeschreibung beigefügt werden. Falls das Mobiltelefon in Ihrem Kraftfahrzeug installiert ist, so sollte das Auto zu einem für diesen Fall ausgerüsteten Motorola Reparaturdienst gefahren werden, da für die Fehlersuche eine Überprüfung der Gesamtinstallation im Auto notwendig sein könnte.

Damit Sie unsere Garantieleistungen in Anspruch nehmen können, müssen Sie den Kaufbeleg oder einen vergleichbaren Kaufnachweis vorlegen, aus dem das Kaufdatum hervorgeht. Auf dem Mobiltelefon müssen ebenfalls die Seriennummer, die IMEI- und MSN-Nummer als Referenz sichtbar sein. Diese Informationen sind dem Produkt zu entnehmen.

Voraussetzungen für Garantieleistungen

Garantieansprüche können nicht berücksichtigt werden, falls die Typ- oder Seriennummer des Produktes entfernt, verändert, dupliziert oder unlesbar gemacht worden ist. Motorola behält sich deshalb das Recht vor, den kostenlosen Garantieservice zu verweigern, falls die erforderliche Dokumentation nicht oder nur unvollständig vorgelegt werden kann, unlesbar oder nicht in Übereinstimmung mit den Daten des Herstellers ist.

Nach Wahl von Motorola erfolgt im Falle einer Reparatur des Produktes ein Software-Update oder ein Austausch der defekten Einzelteile oder Chipkarten mit ihrer Funktionsweise nach gleichwertigen, reparierten oder neuen Einzelteilen oder Chipkarten. Garantie für ausgetauschte Einzelteile, Zubehörteile, Akkus oder Chipkarten wird nur für die verbleibende Dauer der ursprünglichen Garantiezeit übernommen. Die ursprüngliche Garantiezeit verlängert sich dadurch nicht. Alle ausgetauschten Originalteile (Zubehörteile, Akkus, Einzelteile oder Mobiltelefonausrüstung) gehen in das Eigentum von Motorola über.

Motorola übernimmt keine Garantie für Installation, Wartung und Service im Zusammenhang mit dem Produkt, einschließlich Akkus, Zubehör- oder Einzelteilen. Motorola übernimmt keinerlei Haftung für Schäden durch nicht von Motorola vertriebene Zusatzgeräte (beispielsweise Akkus, Ladegeräte, Adapter, Netzteile usw.), die

an das Produkt angeschlossen oder zusammen mit dem Produkt verwendet werden.

Jegliche nicht von Motorola vertriebene Zusatzgeräte werden ausdrücklich von dieser Garantie ausgeschlossen. Ebenso übernimmt Motorola keine Garantie für den störungsfreien Betrieb der Produkte in Verbindung mit derartigen Zusatzgeräten.

Garantieausschluss

Diese Garantie gilt nicht für Fehler durch Beschädigung, Missbrauch, unsachgemäße Handhabung und aufgrund von Änderungen oder Reparaturen am Produkt durch nicht autorisierte Personen. Die Garantie ist ebenfalls ausgeschlossen bei:

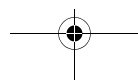
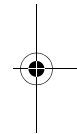
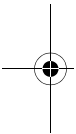
1. Fehlern oder Beschädigungen, die durch unsachgemäße oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produktes verursacht worden sind.
2. Fehlern oder Beschädigungen, die auf Missbrauch, Zugang zu inkompatiblen Quellen, Unfall oder Versäumnis zurückzuführen sind.
3. Fehlern oder Beschädigungen aufgrund unsachgemäßen Betriebs oder Testens, unkorrekter Wartung, Installation, Anpassung, Verwendung unerlaubter Software Applikationen oder Modifikationen.
4. Bruch oder Beschädigung der Antenne, sofern dies nicht direkt auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen ist.
5. Produkten, die so zerlegt oder repariert worden sind, dass sie den Betrieb des Produktes oder eine angemessene Untersuchung und Fehleranalyse zur Feststellung des Garantieanspruches unmöglich machen.
6. Fehlern oder Beschädigungen im Zusammenhang mit Reichweite, Netzabdeckung, Verfügbarkeit, Dienstleistungsangebot oder Betrieb des Funknetzes durch den Mobilfunkbetreiber.



7. Fehlern oder Beschädigungen wegen Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten oder verschütteten Lebensmitteln.
8. Überdehnung der Spiralkabel oder Bruch der Verbindungsstecker.
9. Plastikgehäusen oder sonstigen Außenflächen, die durch normale Benutzung verkratzt oder beschädigt sind.
10. Lederhüllen (die einer gesonderten Herstellergarantie unterliegen).
11. Produkten, die über einen beschränkten Zeitraum gemietet sind.
12. Verschleißteilen.

Anmerkung: Die Lebensdauer des Akkus Ihres Mobiltelefones, sowie Sprech- und Standby-Zeiten hängen von den örtlichen Empfangsbedingungen und Netzwerk-Konfigurationen des Mobilfunkbetreibers ab. In den Spezifikationen ist angegeben, dass Sie in den ersten 6 Monaten ab Kaufdatum mit der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Motorola Mobiltelefons rechnen können und dass der Akku bis zu zweihundert (200) Mal aufgeladen werden kann.

Die Garantieleistung für wiederaufladbare Motorola Akkus erlischt, a) wenn die verwendeten Ladegeräte von Motorola nicht für die Ladung der betreffenden Akkus als geeignet anerkannt sind, b) die Versiegelungen der Akkus zerbrochen oder beschädigt sind, c) die Akkus in einem anderen Gerät oder zu einem anderen Zweck als in einem Mobiltelefon verwendet worden sind.



Index

A

Akku

Akkulebensdauer verlängern
17–18, 82

Akkusparbetrieb -Funktion 82

einsetzen 15

laden 16–17

Ladezustand 17, 25, 27

alert

indicators 79

Animation 64

einfügen in Nachricht 93

Hintergrund 46, 80

Screen Saver 46

speichern 93

verwalten 45

Anklopfen 92

ankommender Anruf

abweisen 90

ignorieren 90

Anruf

absetzen 22

abweisen 90

Anklopfen 92

Antwortoptionen 80

beenden 23

empfangen 23

entgegennehmen 23

Gebühren 100

halten 92

ignorieren 90

Liste der angenommenen

Anrufe 91

Liste der gewählten

Rufnummern 91

Notrufnummer 84

Signalprofil einstellen 79

sperren 90

tätigen 22

Timer 100

umleiten 89

unbeantworteter Anruf 91

Vorwahlziffern einfügen 91

wählen 22

weiterleiten 92

Anruf absetzen 22

Anruf ignorieren 90

Anruf senden *Siehe* Anrufen

Anruf stummschalten 89

Anruf weiterleiten 92

Anrufe umleiten 89

Anrufer-ID 90

Anrufsperre 90

Anwendung-en, sperren und
entsperren 103



Anzeige für eine noch nicht
gelesene Nachricht

Abbildung 25

Anzeigen

Akkuladezustand 17, 25, 27

GPRS 25, 63

Kein Signal 25, 79

Menü 24

Menü- 24

Nachricht 26

Nachricht wartet 25

Roaming 25, 26

Signal 25

Signalstärke 25

Signaltyp 25, 79

Texteingabe 26

Übertragung 26

Vibrationsalarm 25, 79

Aufforderung, in Nummer
speichern 95

Auslandsgespräche 90

Autoeinbausatz

automatische Rufannahme
100

B

Bild

Aufnehmen 44

einfügen in Nachricht 93

Hintergrund 46, 80

Screen Saver 46

speichern 64, 93

verwalten 45

blinkender Cursor, Definition
31

Blockcursor, Definition 32

Browser *Siehe* Micro-Browser

C

Chat 53, 93

Codes *Siehe* Passwörter

Cursor 31

D

Datenanruf

empfangen 101

senden 101

Datum einstellen 78

Display

Abbildung 24

Beschreibung 24

eingefroren 21

Farbe 81

Hintergrundbeleuchtung 82

Kontrast 82

Sprache 98

Standby-Display 24

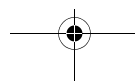
Zoom-Einstellung 82

zurücksetzen 21

Display zurücksetzen 21

DTMF-Töne

aktivieren 99



tätigen 99

automatische Rufannahme
100

E

Eigene Rufnummer 23
eigene Rufnummer 23
Eigene Ruftöne 97
E-Mail-Adresse, in Telefonbuch
speichern 58
Empfangsbestätigungen,
Textnachricht 49
Endetaste 1, 29
Funktionen 23
Entgegennehmen eines Anrufs
23
Entsperrcode 40, 42
Entsperrcode eingeb. Meldung 41,
42
Entsperren
Anwendungen 103
Erinnerungen
Chat-Nachricht 57
Textnachricht 50

F

Farbe, Display 81
Faxanruf
empfangen 101
senden 101
Festgelegte Nummern 98
Eintrag speichern 58, 60
Freisprechmodus

G

Gespräch beenden 23
Global zurücksetzen 98
GPRS, Definition 63
GPRS-Anzeige*
anzeigen 63

H

Headset
automatische Rufannahme
100
herunterladen 104
Hintergrund 46, 80
Hintergrundbeleuchtung 82
Hörmuschel 1
Lautstärke einstellen 22

I

indicators
Signal 79
iTAP, Software
aktivieren 38
Wörter eingeben 34

J

Java-Applikationen 68, 104



K

Kamera

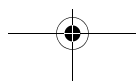
- Bilder anzeigen 45
- Bilder aufnehmen 44
- Kategorien, Telefonbuch 96
- Kein Signal-Anzeige 25, 79
- Kontrast, Anzeige 82
- Kurznachricht 47
- Kurzwahl 91
- Nummer ändern 59

L

- lauter Rufton 25, 79
- Lautstärke
 - Hörmuschel 22
 - Rufton 22, 96
 - Tastatur 97
- leiser Rufton 25, 79
- letzte Anrufe 91
- linker Softkey 1
 - Funktionen 29
 - personalisieren 97
- Liste der angenommenen Anrufe 91
- Liste der gewählten Rufnummern 91

M

- Mailbox 85
- Menü



Browser Menü 64

- Funktionen verwenden 31
- Listen 30
- Navigieren in 29
- personalisieren 97
- Reihenfolge der Funktionen ändern 97
- Sprache einstellen 98
- Taste 1
- Text eingeben 31

Menü Textnachricht 52

- Optionen 52

Menüanzeige

- Abbildung 24
- Definition 24
- Menütaste 23, 29

Micro-Browser

- Animation 64
- Bild 64
- Browser Menü 64**
 - Definition 63
 - Einrichtung 104
 - Funktionen 64
 - Java-Applikationen 68, 104
 - Sound 64
 - starten 64
 - verwenden 104
 - WAP-Sitzungen 104
- Zurückkehren zur vorherigen Seite 64

Mikrofon 1



MMS, Definition 44

MotoMixer 74

N

Nachricht

Chat 53, 93

empfangen 50

Empfangsbestätigungen 49

Erinnerungen, Textnachricht
50

erstellen 47

lesen 51, 93

löschen 51, 93

Mailbox 85

sperren 51, 93

tätigen 47, 93

Nachrichten

Definition 26

Navigationstaste 1, 28

4Navigationstasten 28

Netzeinstellungen 101

Notizblock

Definition 91

Ziffern eingeben 91

Notrufnummer 84

numerische

Text-eingabemethode
39

Nummer wählen 22

n-Zeichen, in Nummer
speichern 95

O

Optionale Funktionen,
Definition 14

Optionales Zubehör, Definition
14

P

Passwörter

ändern 41

Standard- 41

wenn Sie ein Passwort
vergessen haben 42

Pause, in Nummer speichern
95

PIN-Code

eingeben 103

PIN-Code der SIM-Karte

eingeben 103

PIN-Code, in Nummer einfügen
95

Postkarte 47

Profil

einstellen 79

Q

Quick Dial 99

R

rechter Softkey 1
Funktionen 29

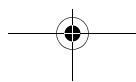
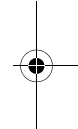


personalisieren 97
Reiseladegerät verwenden 17
Roaming-Anzeige
Abbildung 25
Definition 26
Rufnummer
an Vorwahlziffern anfügen
91
eigene anzeigen 23
erneut wählen 84
in Telefonbuch speichern
58, 60, 94
Textnachricht senden an 47
Rufnummer anzeigen, eigene
23
Rufnummer, eigene anzeigen
23
Rufnummernanzeige *Siehe*
Anrufer-ID
Rufton
Lautstärke einstellen 22
Rufton *Siehe* Signal
Rufton- und Vibrationsalarm
25, 79

S

Schnellwahl
Definition 91
Einstellen 96
verwenden 91
Schnellzugriffe

erstellen 97
Screen Saver 46
Sendetaste 1, 23
Servicewahl 99
Signal
Anzeigen 25, 79
defined 79
einstellen 79
erstellen 74, 97
Lautstärke 96
personalisieren 96
Signalstärke
Abbildung 25
Definition 25
SIM gesperrt Meldung 21, 103
SIM-Karte
Definition 18
SIM gesperrt Meldung 21, 103
sperrern 103
Vorsichtsmaßnahmen 19
Softkey 1
Abbildung 29
personalisieren 97
Sonderzeichen 95
Sound
einfügen in Nachricht 93
speichern 64, 93
Speicher voll-Meldung 55
sperrern
Anwendungen 103
SIM-Karte 103



Telefon 40
 Spiele 73, 104
 Sprache einstellen 98
 Sprachkommando
 aufnehmen 60
 Definition 60
 Sprachwahl
 Nummer wählen 62, 94
 Sprachkommando
 aufnehmen 60
 Standard-Passwörter 41
 Standby-Display, Definition 24
 Symbole, eingeben 36, 38
 Symboltextmodus 36, 38

T

Taschenrechner 103
 Tastatur
 Anrufe annehmen 80
 Lautstärke einstellen 97
 Taste
 Ende 1, 23, 29
 Lautstärkeregelung 22
 linker Softkey 1, 29, 97
 Menü 1, 29
 Menü- 23
 4Navigation 28
 Navigation 1, 28
 rechter Softkey 1, 29, 97
 Sende- 1, 23
Tel.Nr. ergänzen-Funktion 91

Telefon

 alle Optionen zurücksetzen 98
 Antwortoptionen 80
 Datum einstellen 78
 Entsperrcode 42
 entsperren 21, 40
 gespeicherte Informationen
 löschen 98
 Kurzwahl verwenden 91
 Netzeinstellungen 101
 Passwörter 41, 42
 Schnellwahl 91
 sperren 40
 Sprache einstellen 98
 Tastatur, Beantworten von
 Anrufen 80
 Texteingabemodus 26
 Uhrzeit einstellen 78
 Zubehör, optional 14
 Zubehör, Standard 14
 Telefonbuch
 Eintrag speichern 58, 60, 94
 Kategorien 96
 Kurzwahl verwenden 91
 Kurzwahlnummer 59, 91
 Nummer wählen 61, 94
 Schnellwahl 91
 Sprachkommando-Eintrag
 60
 Sprachwahl 94



Vorwahlziffern einfügen 91

Telefonkonferenz 89

Terminkalender 101

Text

blinkender Cursor 31

Blockcursor 32

Eingabemodus, einrichten
39

Eingabemodus, wechseln
38

numerische
Eingabe-methode 39

Symbolmodus 36, 38

Symboltabelle 37

Tipp-Modus 32

über die Tastatur eingeben
31

Vereinfachte Texteingabe
mittels iTAP-
Software. 34

Zeichentabelle 33

Texteingabe durch Tipp-Modus
32

Texteingabemodus

Definition 26

Textmodus, einrichten 39

Textmodus, wechseln 38

Textnachricht

empfangen 50

Erinnerungen 50

lesen 51

löschen 51

sperrern 51

tätigen 47

Themes 62

Timer 100

U

Übertragungsanzeige

Definition 26

Uhr 24

Uhrzeit einstellen 78

V

Verbindung halten 92

vereinfachte Texteingabe

aktivieren 38

Wörter eingeben 34

Vibrationsalarm

Anzeige 25, 79

einstellen 79

Vorlage 47

W

wählen

feste Rufnummern 98

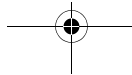
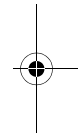
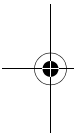
Quick-Dial-Nummern 99

Servicenummern 99

Wahlwiederholung

wenn besetzt 84

WAP-Sitzungen 104

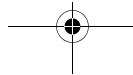
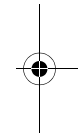
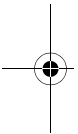




Warte-Zeichen, in Nummer
speichern 95
Webseiten 64, 104
Wecker 102

Z

Zoom-Einstellung 82
Zubehör
Anschlüsse 1
optional 14
Standard- 14



6809473A76

Index - 121

